



Banco  
Ganadero  
La Paz - Bolivia, mayo de 1998

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

MIÉRCOLES 27

AÑO XLVI • N° 14.270

# PRESENCIA



68 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

No se sabe cuántos días o semanas durará la "crisis sísmica"

## Seguirá temblando

Aiquile sintió otro movimiento fuerte a las 20:55.

• LA PAZ Y CORRESPONSALES

890 réplicas registró el sismógrafo del Observatorio de San Galixto hasta las 22:20 horas de ayer. La más intensa se sintió en Aiquile a las 20:55, a 4 grados en la escala de Richter.

150 familias se fueron de Aiquile, incluido el subprefecto Noel Vargas. "Parece que vivimos una época de terror. Estamos llorando", dijo a PRESENCIA el alcalde del pueblo castigado, Juan Ferrufino, quien optó por dormir en su vehículo porque el miedo ya no se aguanta.

Los suelos de muchas zonas de la ciudad de La Paz no son aptos para la construcción de edificios ni viviendas (ver mapa). Miraflores y Sopocachi tienen excelente calidad de suelo; pero éstos son de mala calidad en Achacalla, El Oroya, Villa Armonía, San Isidro, Callapa, Cota Cota y Los Pinos. Entre ambos extremos están los suelos de calidad media en las riberas del río Choqueyapu y Chalipá Pampa, más conocida como Alto Achumani.

Más información: B6, 7 y B8



Comienza limpieza de nepotismo  
Despiden a los 22  
Castedo de Aduana

Director de  
DGA cumplió  
su promesa.

• LA PAZ

De los 23 Castedo Roca que trabajaban en Aduana fueron despedidos 22, sólo quedó uno: el director de esta institución, Rubén Dario Castedo Roca, quien, al asumir esa decisión, cumplió la promesa que hizo a PRESENCIA de limpiar la Dirección General de Aduanas (DGA).

"Quiero aclarar que hay un montón de Castedo y Roca con los que no tengo nada que hacer, pero igual", dijo el Director de la DGA. Indicó que sólo Rubén Dario Castedo Roca es su familiar en tercer grado.

Explicó que los despidos son producto del resultado del informe preliminar de auditoría. Pero, sólo los Castedo Roca son los afectados, sino también otras personas, entre ellas el director de Recursos Humanos, Humberto Cayoja Soliz, hermano de su secretaria, Shirley Cayoja Soliz, y Freddy Peña, hijo del asesor de Dirección, Humberto Peña.

Más información: C1 y 3

**EXIJA**

**DEPORTES**

- BARCELONA-BOLÍVAR por el pase a la semifinal copera.
- ENTRENADORES quieren boliviano para la Selección.

**UN DÓLAR:**  
**Bs 5,50**

Guarachi, primer sudamericano que toca el cielo  
**Bolivia llegó a cima más alta del mundo**

Vicepresidente  
elogió al alpinista  
boliviano.

• KATMANDÚ (Nepal) y La Paz  
Agencias y PRESENCIA



Guarachi en el Everest.

pudo ascender más porque se le acabó la cuerda, lo que le obligó a retornar al más cercano campamento base, donde esperó que se den nuevamente las condiciones.

Más información,  
Presencia del Deporte

Hoy se sabrá  
si va o no va  
el Gran Poder

• LA PAZ

El poder económico del Gran Poder se siente. La Alcaldía de La Paz y la Asociación que se encarga de esa festividad no pudieron ponerse de acuerdo anoche sobre si se realiza, posponer o suspender la Entrada, fijada para el 6 de junio.

La reunión entre el alcalde interino, Eduardo Valdivia, y los representantes de los bailarines duró una hora y media. Al terminar, el presidente de la Asociación, Víctor Hugo Rodríguez, no quiso responder si se llegó a una solución o no y fue llevado del brazo y casi a empujones por otros dirigentes.

El oficial mayor de Cultura, Manuel Monroy, informó a PRESENCIA que la propuesta oficial de la comuna es que la Entrada del Gran Poder se posponga por tres semanas, hasta el sábado 27 de junio, como una muestra de solidaridad con los afectados por el terremoto.

La sugerencia será analizada en la asamblea que tendrán hoy en la noche los más de 57 representantes de la Asociación y, por ello, el Alcalde interino indicó que la posición final del Municipio se pospone por 24 horas.

Más información, b1

a 4 MADRES

**HIJOS:** Madres bolivianas tienen cada vez menos hijos desde 1970; fecundidad bajó en un 12%.

a 3 BANCOS

**FOCSSAP:** Más implicados en devíos; cuentas no cuadran, Contaduría y BCB deberán explicar.

b 1 AMENAZAN

**FAMILIA-BANDA:** Amenazan a policías que capturaron a la familia-banda de El Alto.

b 1 DORMIDO

**ACCIDENTE:** Un bus con dos decenas de personas se precipitó siete metros en La Paz.

b 9 HUELGA

**ROLY:** Concejal crucero Roly Aguilera, junto a su burro, inició huelga de hambre.

a 12 INCENDIOS

**MÉXICO:** Incendios forestales provocan la mayor contaminación ambiental.

La búsqueda está a punto de "naufragar"

# Se olvidaron de Marcelo

La familia no se rendirá.

• LA PAZ

Diez meses de infructuosa búsqueda para dar con los restos del líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz están a punto de naufragar. El análisis de las cenizas enviadas al FBI se hace esperar; la posibilidad de contratar equipos forenses especializados para las excavaciones en Pongo no han prosperado a la fecha, y tampoco hay quién financie esos estudios, lamentaron ayer el presidente de la comisión de búsqueda, Roberto Moscoso, y Rodrigo Quiroga, hijo del asesinado dirigente político.

"Todo está paralizado. No tenemos respuesta del gobierno de Cuba sobre el análisis de los elementos hallados en Pongo (camino a Yungas), y la Embajada Argentina no respondió sobre lo que costaría la contratación de un equipo de expertos para los análisis", explicó Moscoso.

Rodrigo Quiroga lamentó que



Con este afiche comenzó la búsqueda.

los trámites sean tan lentos y que el gobierno no haya demostrado interés para apoyar las iniciativas de la Comisión de Derechos Humanos.

Quiroga lamentó que hasta los policías destinados a cuidar el campamento habilitado en Pongo hayan

dejado el lugar. "Nos preocupa que todo esté abandonado, que la búsqueda no haya continuado, que hasta ahora no existan técnicos (para las excavaciones); pero no podemos hacer nada más y estamos a la espera de una comunicación de la Comisión de De-

rechos Humanos", explicó. Sin embargo, la familia no se rendirá. Quiroga dijo que insistirán hasta que haya resultados positivos. "Hasta cuándo? No sé, pero hemos esperado 20 años y podemos seguir esperando", dijo.

## Comenzó el Congreso Extraordinario

# El Senado investigará a CBN

• LA PAZ

El Senado Nacional fijó el 2 y 3 de junio para que el ministro de Hacienda, Edgar Millares, y el fiscal general, Oscar Crespo Soliz, presenten informe ante ese cuerpo legislativo sobre la supuesta evasión impositiva en la Cervecería Bolivia-

na Nacional (CBN). El tema desató un dura guerra política hace poco entre el senador mirista Gastón Encinas y dirigentes de UCS que derivó en los tribunales ordinarios. Encinas denunció evasión impositiva en la empresa del jefe de UCS, Johnny Fernández.

Pero el tema no será archivado y

merecerá un esclarecimiento en el Parlamento. En cambio, la Cámara de Diputados no ha fijado fecha para la interpelación de los ministros Guido Nayar y Fernando Kieffer por los hechos de violencia ocurridos en La Paz y en el Chapare durante los últimos conflictos sociales.

Los diputados Evo Morales de la

IU y Juan del Granado del MIR presentaron ayer un pliego interpelatorio en contra de los ministros de Gobierno y de Defensa Nacional, por violaciones a la Constitución Política del Estado. Los dos parlamentarios anuncian que en caso de que la mayoría oficialista bloquee la iniciativa iniciarán un juicio de responsabilidades

contra los dos ministros. Con esas advertencias se inició el Congreso Extraordinario, que como primer punto aprobó la permanencia del Presidente en los EE.UU. del 6 al 14 de junio y su posterior viaje a la República Argentina del 23 al 26 de julio para participar de la Cumbre Económica del Mercado Común del Sur.

Reiteró la demanda de que el gobierno de busque soluciones justas y permanentes que salvaguarden la naturaleza. Dio su voto a favor de que a los uniformados les sea permitida la naza del narcotráfico que venen espíritus y mentes.

Ya lo hizo ante la Unión Europea.

•

Entel Móvil le regala un cupón de

20 \$us.

Para que Mamá no se pierda ninguna de sus alegrías, regálale la oportunidad de estar siempre cerca. Con el servicio digital que sólo Entel Móvil puede ofrecerte.

Porque la comunicación y el amor no tienen límites.



OFERTA VÁLIDA DEL 22 AL 30 DE MAYO



Para mayor información llame a nuestro Servicio al Cliente al teléfono gratuito.

**0800-5000**



Solidaridad, y narcotráfico la cruzada m

El Presidente Hugo

pidió ayer a las Fuerzas Armadas cerrar filas para reunir los esfuerzos necesarios a tres temas: solidaridad, lucha contra el narcotráfico, y la aspiración de

"La tarea es de todos cuando apelo a las fuerzas de la Patria para que cumplan las tareas de esta magna haga con la certeza de que quienes estén poniendo sus valores están poniendo la sociedad y la tierra en el camino hacia el progreso", dijo el presidente en el acto homenaje al 177 aniversario del Regimiento Escuadrón Pres

Recordó que tanto la s

sión de ver al personal en las acciones de seguimiento que sufrió el ministro de la naturaleza. Dijo que el momento de que a los uniformados les sea permitida la naza del narcotráfico que venen espíritus y mentes.

Reiteró la demanda de que el gobernante de busque soluciones justas y permanentes, y por ello que la comunidad internacional ofrezca, el mismo día, lo hizo ante la Unión Europea.

Ya lo hizo ante la Unión Europea.

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

posta requiere a  
ante por lavado

• LA PAZ

El juez Tercero de Instrucción  
Penal, Alberto Costa Obregón, susentó el pedido de detención de Dante Escobar, desaparecido en Buenos Aires, en los acuerdos internacionales sobre "lavado de dinero" proveniente del narcotráfico y de la corrupción pública que suscribieron Bolivia y Argentina junto con otros países de América Latina.

Este delito, Legitimación de ganancias ilícitas, fue incluido en las reformas al Código Penal en respuesta precisamente a esos acuerdos internacionales.

#### INCIPIOS BÁSICOS

Sin embargo, la petición del

juez Costa, cuyo trámite inició ayer ante el Ministerio de Relaciones

Exteriores, no sólo se basa en acuerdo, sino también en los principios básicos del Derecho Internacional, que son la reciprocidad y la cortesía, y los

escritos en las Naciones Unidas

sobre el combate contra el crimen.

Dante Escobar no sólo estafó di-

ctos del Focssap y del Frep, sino

también los "blanqueo" en dife-

rentes instituciones financieras

que tenía cuentas bancarias a su

nombre y tercera personas, se-

ñan las investigaciones.

Cuentas no cuadran, Contaduría y Banco Central deben explicar

# Más implicados en desvíos

► Cajeros  
en libertad.

• LA PAZ

Funcionarios del Banco Central de Bolivia y de la Contaduría de la República, dependiente del Ministerio de Hacienda, serán convocados a declarar ante el Juez luego de haber sido involucrados en el desvío de fondos del Focssap a cuentas particulares por el gerente de Cuentas Fiscales del Banco Nacional de Bolivia, Mario Alberto Chávez.

De esa forma, las investigaciones que se iniciaron en la PTJ con los cajeros alcanzaron ayer a otros niveles del Banco Nacional de Bolivia. Los ocho cajeros involucrados recobraron su libertad.

"Hay una unidad dependiente de la Contaduría General de la Estado donde se puede decir qué día se cobró, quién lo emitió, hasta quién lo cobró", declaró Chávez ante el juez Alberto Costa Obregón.

Esa declaración derivó en que el Juez decide ampliar la investigación a funcionarios del Banco Central de Bolivia y de la Contaduría General para que expliquen por qué razo-



Mario Alberto Chávez al salir de los tribunales ayer.

nes no detectaron las irregularidades en el traspaso de cuentas.

Según se conoce, ambas entidades financieras tienen oficinas de

control adonde vuelven los cheques emitidos por el TGN y que son depositados en instituciones bancarias, por lo que debieron detectar

las irregularidades cometidas por los cajeros del Banco Nacional.

Chávez no identificó a ninguna persona en concreto. El juez pedí-

rá al Banco Central y a la Contaduría los nombres de los funcionarios responsables de ese control.

#### ¿VIO LOS CHEQUES?

Mario Alberto Chávez, quien fue funcionario de la banca estatal, negó haber visto los cheques del TGN al Focssap y Frep que fueron desviados a varias cuentas de Dante Escobar y sus socios. Esa declaración no coincide con la proporcionada por los cajeros, quienes afirmaron que sus superiores estuvieron al tanto de todos los movimientos.

Para el juez Costa, "está claro y es una verdad incontrovertible que el dinero (del Focssap y Frep) ingresó al Banco Nacional". "Vamos a investigar por qué no se detectó esa recepción irregular y cómo salió del banco a otras cuentas corrientes de personas", dijo.

Costa Obregón determinó ampliar la investigación al Banco Nacional y a otros funcionarios intermedios de esa entidad bancaria.

"Voy a pedir la cooperación de la Superintendencia de Bancos para que se pueda realizar un control del Banco Nacional y, en base a ese informe, estableceremos las responsabilidades", dijo el juez. ♦

Repliegue de Buenos Aires

## Policía no pudo hablar con Dante

Teléfonos bajo  
la lupa de  
Inteligencia.

• LA PAZ  
La Policía Nacional replegó a todos sus efectivos que intervinieron en la captura de Dante Escobar, en Argentina, porque éste quedó en manos de la justicia de ese país y es prácticamente imposible hablar con él.

"Por orden del Juez nadie puede tomarle declaraciones, nosotros petamos esa decisión", dijo ayer comandante de la institución del general Ivar Narváez.

Esas razones obligaron a los policiales a suspender sus investigaciones sobre la protección recibido Escobar, en Argentina, ante su clandestinidad y los contactos telefónicos.

Dante fue capturado el 14 de mayo y los policías bolivianos que participaron de la operación tuvieron un fugaz encuentro con él, frenados por las normas legales de Argentina.

No hay informes de su trabajo

scobar rondaba sólo  
como asesor "fantasma"

• LA PAZ  
Dante Escobar fue un asesor "fantasma" de la Comisión de Política Internacional de la Cámara Baja que no se sabía que fue contratado y menos se conocen informes de actividades en el Congreso, ayer la ex diputada adentra Linda Toledo.

#### CARGOS PÚBLICOS

Es muy raro que haya sido contratado porque en ese caso habría dos cargos públicos, Gerente del Focssap y asesor en el Partido, eso está contra la ley y tuvo que haberse tenido en cuenta", seña la actual viceministra de Asuntos Género.

## Día de la Madre



La madre boliviana es sinónimo de amor, trabajo y dedicación. Nuestra sociedad no se concibe sin la presencia permanente y tranquilizadora de las madres, a quienes renuevo hoy mi compromiso de trabajar sin descanso por una Bolivia mejor. A ustedes madres de Bolivia, que construyen la patria todos los días, les hago el más grande de los homenajes.

¡Felicitaciones!

H. Banzer

General Hugo Banzer Suárez  
Presidente de la República de Bolivia

Quiénes? David Olivares y su grupo, denuncia la COB

# Incuban COB paralela

## APOYO DE ADN

Según Solares, tiene el aval y protección de ADN.

• LA PAZ

La Central Obrera Boliviana (COB) denunció ayer que el ex dirigente cobista David Olivares desarrolló "reuniones secretas" con diferentes organizaciones sindicales con el fin de crear una organización paralela al ente matriz de los trabajadores.

"Como nunca, la unidad monolítica de los obreros bolivianos está en grave peligro", afirmó el dirigente cobista Jaime Solares, tras revelar que recientemente Olivares desarrolló reuniones con algunos dirigentes de los choferes.

La COB resolvió ratificar la "expulsión con ignominia" del ex dirigente, quien, el año pasado, encabezó la fractura del Comité Ejecutivo Nacional (CEN) cobista, que estaba dirigido por Edgar "Huracán" Ramírez.

Una serie de auditorias internas del Fondo Complementario de la Caja Nacional de Seguridad Social demostró que Olivares está comprometido en malos manejos económicos. A raíz de esto, los dirigentes de base lo destituyeron, lo que produjo una división interna en ese sector sindical.

Los sindicalistas Jaime Solares, Johnny Sanabria y Vicente Paredes denunciaron que Olivares, con apoyo de ADN y la megacoalición, intenta dividir la COB.

"El CEN está enterado con lujo de detalles de la forma cómo este grupo prepara el Congreso Orgánico de la máxima organización laboral para producir una ruptura y así crear un sindicato nacional paralelo", sostiene el documento.

## RESOLUCIÓN

Basado en estas denuncias, el CEN de la COB, en una resolución firmada por todos los dirigentes y

que será leída en el próximo ampliación nacional, ratificó "la expulsión con ignominia de David Olivares".

Después de realizar un análisis profundo del ingrato conflicto que hubo al interior de los trabajadores de la Caja Nacional de Salud, la máxima organización laboral vio con claridad las "actitudes divisionistas" de algunas personas, que se dieron la libertad de pisotear los estatutos de la COB y generaron, abiertamente, un "paralelismo sindical", sostiene el documento.

## CONGRESO DE UNIDAD

También definió no reconocer el Congreso Extraordinario, realizado por el grupo de Olivares en el sector de salud, ni a la "directiva paralela por no ser democrática", elegida los días 11, 12 y 13 de abril del presente año en la ciudad de La Paz.

La resolución propone que Fenegual debe convocar a un congreso de unidad, máximo hasta este fin de mes. "El evento deberá ser coordinado y fiscalizado por la COB. Las

asambleas de este sector también deben ser coordinadas por las CODes y COREs en el interior del país, tal como lo estipulan los estatutos y en la que deberán participar sólo los trabajadores afiliados a los sindicatos y a Fenegual".

## PROTECCIÓN

Jaime Solares explicó que esta posición de la COB es "irreversible", pues, Olivares abiertamente intenta dividir a los trabajadores. Afirma que este ex dirigente cobista aún no está en la cárcel porque tiene protección de Acción Democrática Nacionalista (ADN), de la cual es jefe del sector laboral.

"Para muchos es increíble cómo una persona que incurrió en malos manejos en un Fondo Complementario aún no está en la cárcel. El caso de Olivares es parecido al de Dante Escobar, con la única diferencia de que todavía sigue libre. La conclusión que se puede sacar es que está protegido por ADN", comentó. \*

## Antecedentes de Olivares

► En noviembre del año pasado, el ex asesor legal de la COB, Gonzalo Trigo, denunció que fue intimidado por David Olivares cuando investigaba actos de corrupción en los fondos complementarios de los trabajadores.

► Olivares respondió que lo "enjuiciaría por injuria", luego las denuncias de Trigo fueron corroboradas por auditorías internas.

## IRREGULARIDADES

► El 30 de diciembre de 1995, según Resoluciones del Directorio de la CNS, encabezado por David Olivares, se aprobó la adquisición de un inmueble ubicado en la calle Lusitana.

co Gutiérrez No. 342 por un valor de \$us235 mil.

► Un avalúo establece que el valor comercial de la casa es de \$us142.574 a la fecha de venta (29/12/95).

► Tomando como referencia el precio de la adquisición del inmueble autorizado por el directorio del Fondo Complementario de la CNS (de fecha 29/12/95) y el avalúo técnico se estableció un sobreprecio de \$us102.426, de responsabilidad solidaria tanto de la Comisión Calificadora y de los miembros del directorio.

► Esta auditoría, posteriormente, fue ratificada por un informe técnico de la empresa especialista en auditorías "Eca Aparicio Asociados Ltda".



David Olivares, dirigente expulsado de la COB.

Presentaron documentación de propiedad sobre el fondo

## "Las Unidas" es de Hnos. Miranda

Aseguran que respetan linderos comunales.

• LA PAZ

Los hermanos Hilda, Lidia y Antonio Miranda Orozco presentaron documentación legal sobre la propiedad de la finca "Las Unidas",

ubicada en Lakahuaca, provincia Nor Yungas de La Paz, con lo que desmintieron una denuncia de los comunarios de esa zona ante este medio, la semana pasada, en sentido de que algunos de sus dirigentes fueron detenidos ilegalmente.

"Las detenciones son resultado de un proceso legal", dijeron los hermanos Miranda.

Explicaron que su propiedad está registrada en Derechos Reales

y cuenta con las denominadas tarjetas computarizadas que avalan la legalidad.

"Lo único que queremos es que dejen las tierras de hacienda que nos pertenecen porque ahora (los comunarios) han invadido nuestra propiedad y han vendido algunos terrenos", explicaron.

Aclararon que no tienen deseo de perjudicar a los campesinos que cuentan, según su versión, con 115

hectáreas adyacentes a su hacienda.

Los hermanos Miranda indicaron que presentarán una carta a la Asamblea de Derechos Humanos explicando el caso, de la misma forma que lo hicieron los comunarios.

Informaron que Nemesio Quispe, uno de los detenidos en la Policía Técnica Judicial de La Paz, fue liberado. Santiago Gutiérrez y Paulino Sonco aún están recluidos. \*

## MADRES FERTILES

Pero, contradictoriamente, la proyección demográfica hecha por el INE demuestra que el número de mujeres fériles en Bolivia sube cada año que pasa.

Si se considera que la población femenina en edad fértil está entre los 15 y los 49 años, se observa que en 1998 Bolivia cuenta con 1.932.291 mujeres con posibilidad de procrear.

En el año 2.000 el número de mujeres fériles alcanzará a



República de Bolivia  
MINISTERIO DE TRABAJO  
Y MICROEMPRESA

## MINISTERIO DE TRABAJO Y MICROEMPRESA Circular N° 4

# DIA DE LA MADRE

El Ministerio de Trabajo y Microempresa mediante la Dirección General de Trabajo, comunica a las empresas públicas y privadas del país, que en homenaje al DIA DE LA MADRE, se ha dispuesto asueto para las señoras MADRES, en la jornada laboral del día 27 de Mayo, a partir de horas 14:00

Las empresas privadas deberán adecuar esta determinación por acuerdo de partes, considerando sus necesidades y modalidades de trabajo.

La Paz, Mayo de 1998

Dr. Hernán M. Clavel Salazar  
DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO  
Ministerio de Trabajo y Microempresa

## INVITACION DIRECTA 003/98 PRIMERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por R.S. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las Empresas formalmente establecidas en el país, para que presenten sus puestas ofreciendo la atención de:

## SERVICIO DE DESAYUNO, TE, ALMUERZO Y CENA.

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado de las Oficinas de la Dirección General de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100) en el Banco Nacional de Bolivia cuenta corriente No. 130-0001234, a nombre del Ministerio de Gobierno, a partir de la publicación de la presente Invitación.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades requeridas, por el Pliego de Especificaciones y de conformidad con las Normas Básicas de Administración de Bienes y Servicios, hasta horas 18:00 del día 18 de junio de 1998.



Un abrazo para mamá.

## Según el INE Madres tienen menos hijos

Hoy habrá tolerancia de media jornada.

• LA PAZ

Por distintas situaciones económicas y sociales, las madres bolivianas, desde 1970, optaron por tener cada vez menos cantidad de hijos. Un estudio del Instituto Nacional de Estadística (INE) establece que la fecundidad de las mujeres bolivianas disminuyó notablemente en los últimos años.

Este fenómeno se dio desde 1970 como resultado de la concentración de la población en las áreas urbanas, el mejoramiento de los niveles educativos y la amplia difusión de programas de planificación familiar, sostiene el informe.

Según el documento, la fecundidad descendió en un 26 por ciento en los últimos 20 años, mientras que en los últimos 5 años descendió en un 12 por ciento. "La tasa de fecundidad promedio por mujer, en 1994, era de 4.67, mientras que en 1997 sólo alcanzó a 4.32".

## MADRES FERTILES

Pero, contradictoriamente, la proyección demográfica hecha por el INE demuestra que el número de mujeres fériles en Bolivia sube cada año que pasa.

Si se considera que la población femenina en edad fértil está entre los 15 y los 49 años, se observa que en 1998 Bolivia cuenta con 1.932.291 mujeres con posibilidad de procrear.

En el año 2.000 el número de mujeres fériles alcanzará a

2.031.383 y en el año 2.295.573, señala el informe.

"La tasa de natalidad nació mil, el año pasado, 33.40, mientras que la mortalidad, también, disminuyó de 9.11 a 8.11".

El informe aprecia que la mortalidad materna disminuyó de 416 por cada mil nacimientos entre los años 1984-1985, al periodo 1994-1995, a 50. A los 19 años, era de 10.40, mientras que en América Latina es de 50.

Según el informe de adolescentes en Bolivia, se precisa un profundo análisis de su gran repercusión en los niveles educativos y la amplia difusión de programas de planificación familiar, sostiene el informe.

Según el estudio, se estimó que el 18 por ciento de la población entre los 15 a 19 años, ya está embarazada y a los 19 años, ya tiene un hijo. Sin embargo, se estima que tiene que ser menor de 18 años.

Según el INE, entre adolescentes que tienen padres separados o divorciados, el porcentaje sube hasta el 25 por ciento, es decir, tres veces más que en otras regiones.

Si embargo, el porcentaje de adolescentes que tienen padres separados o divorciados, el porcentaje sube hasta el 25 por ciento, es decir, tres veces más que en otras regiones.

En homenaje al Día de la Madre, que se celebra hoy, el Ministerio de Trabajo dispuso un asueto para las señoras madres de las 14:00 horas.

ASUETO

Cáritas: salvataje está mal organizado; un niño muere de frío

# Ayuda no llega a los afectados

Banzer instruye  
centralizar  
ayuda en  
Defensa Civil.

\* PRESENCIA y AGENCIAS

La desorganización y falta de entrenamiento del personal de Defensa Civil y voluntarios que están en las poblaciones afectadas por el sismo no permite una atención adecuada a las víctimas, afirmó el coordinador técnico de Cáritas de La Paz, David Antezana.

Según el coordinador, que estuvo en las últimas horas en Aiquile, es notoria la falta de entrenamiento de los voluntarios encargados de socorrer a las víctimas, aspecto que origina serios contratiempos en el lugar de los hechos.

"Existe mucha confusión, desorden y desorganización de los voluntarios", dijo Antezana tras indicar que el personal médico y técnico de Cáritas - La Paz se limitó a entregar su ayuda, insomos y otros implementos para no entorpecer el trabajo que desarrollan las personas que se encuentran en el lugar.

Señaló que el temblor dejó al descubierto las pocas posibilidades que tiene Bolivia para atender este tipo de desastre, para el que no cuenta con el personal técnico, ni con los recursos necesarios.

Por otro lado, dijo que la poca experiencia se traduce en la falta de planificación, ya que comunidades como Lambaramí, Hoyadas Azul Chochas, que pertenecen al municipio de Totorá, no fueron atendidas hasta el momento, concentrándose la ayuda sólo en las poblaciones más importantes.

Aclaró que las comunidades alejadas no cuentan con agua potable, por lo que las enfermedades infecciosas estomacales pueden hacer presa fácil de los niños y ancianos.

## NO LLEGA LA AYUDA

Por todo esto, los campesinos de las comunidades afectadas por el terremoto duermen en las laderas de los cerros, a la intemperie, en medio de fogatas y temerosos de nuevos temblores, informó el dirigente Alejo Veliz.

Señaló que estos damnificados fueron los que menos ayuda recibieron, no sólo porque viven en regiones alejadas, sino también porque las autoridades de gobierno sólo se dedicaron a prestar atención a las ciudades.

El dirigente señaló que la ayuda que partió de Cochabamba y Sucre desapareció en medio camino, y lo que llegó se acabó en los centros urbanos. "Nosotros estamos en condiciones de afirmar que el campo ha sido olvidado, ya que el 95 por ciento de comunidades en Aiquile, como las subcentrales Chinguri, Mollepampa, Noville, Estansuela y otras fueron afectadas con el 90 por ciento de sus rajadas".

## ENTRALICEN AYUDA

El gobierno designó a once directores distritales de Defensa Civil para que se hagan cargo de relectar, organizar y distribuir las donaciones destinadas a los damnificados por el terremoto, y de modo evitar pérdidas.

El Presidente Hugo Banzer no scartó que en la etapa de emergencia se produzcan irregularidades y recomendó a la ciudadanía e se sume a las campañas de solidaridad para canalizar su ayuda a través de las oficinas autorizadas.

"He visto que hacen campañas

muy lindas, pero no las entregan a Defensa Civil, quieren ir con un camión a dejar hasta el lugar y ahí se produce el desorden y no se puede fiscalizar".

## MUERE DE FRÍO

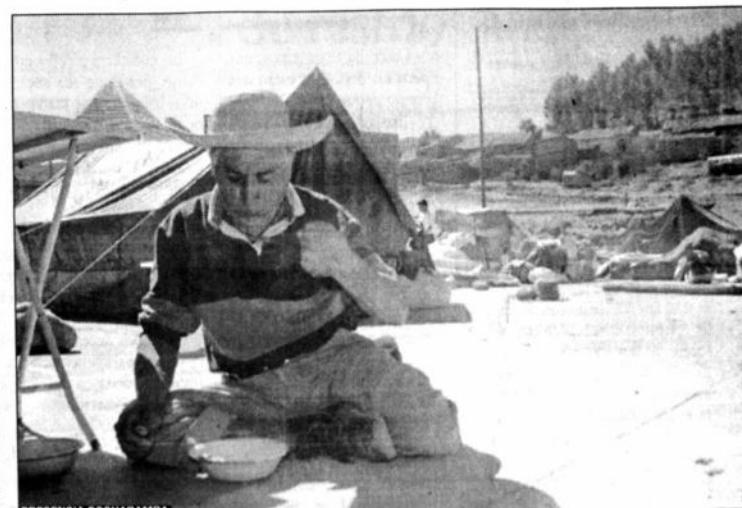
En tanto, lugareños de Aiquile, vía teléfono, informaron que un niño falleció a consecuencia de una aguda pulmonía por falta de abrigo. "Necesitamos una ayuda mucho más ágil y oportuna porque no tenemos frazadas, carpas ni alimentos suficientes", reclamó Mario Camacho desde Aiquile.

A cinco días de haber producido el terremoto fatal, la Dirección de Defensa Civil comenzó a cargar en La Paz dos camiones de alimentos, frazadas y carpas que se colectaron de distintas instituciones.

El Jefe de Almacenes de Defensa Civil Humberto Peñaloza, no supo informar sobre la cantidad y la clase de donaciones que se está enviando a Aiquile. "No le puedo garantizar si esta donación llegará a sus destinatarios porque eso tienen que verlo allá en Aiquile mediante la distrital de Cochabamba", respondió a los periodistas.

David Antezana aseguró que "la gente está durmiendo las calles en plena pampa porque no llegó ninguna de las 300 carpas anunciadas por el Ministro de Defensa hace varios días".

A diferencia de las autoridades del Ministerio de Defensa, sin hacer anuncios ni ofrecimientos, la delegación de la cooperación mexicana instaló cuatro carpas grandes para amparar a 40 familias del frío y otras contingencias climáticas, comentó. \*



PRESENCIA-COCHABAMBA

Un anciano come sus reservas.



Presidencia de la República

## COMUNICADO OFICIAL

### APOYO A DAMNIFICADOS

El Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, solicita encarecidamente a la ciudadanía y a las instituciones solidarias con las víctimas de los desastres naturales registrados en el valle alto del departamento de Cochabamba, canalizar sus donaciones a través del Sistema Nacional de Defensa Civil, para que las mismas puedan ser utilizadas de manera coordinada y dirigidas a las familias que más las necesitan, evitando así el desperdicio y el mal uso de la generosidad que está demostrando el pueblo boliviano y la comunidad internacional.

Para tal efecto, a continuación se detallan las direcciones departamentales del Sistema Nacional de Defensa Civil, con los nombres de las personas responsables a cargo de las oficinas de referencia.

### NOMBRES Y DIRECCIONES DE LOS DIRECTORES DISTRITALES DE DEFENSA CIVIL

DEPARTAMENTO	NOMBRES Y APELLIDOS	DIRECCION	TEL. OFICINA	TEL. DOM.	FAX
La Paz	Cnl. (RA) Alan Saracho Canido	Av. Ayacucho 3439	(02) 374810	(02) 799425	(02) 374810
Santa Cruz	Cnl. (RA) Guillermo Mealla L.	C. Suárez Arana Reg. Mil.	(03) 347306	(03) 475140	(03) 347306
Cochabamba	Lic. Alberto Daza Márquez	Av. 23 de Marzo # 12	(042) 53445	(042) 70022	(042) 53445
Oruro	Ing. Efraín Rivera Sotomayor	Edif. Prefectural	(052) 78967		(052) 78967
Tarija	My. Cab. Juan C. Lea Plaza Vaca	Reg. Mil. # 3 V.Paz	(066) 43770	(066) 38005	(066) 43770
Chuquisaca	Cap. San. Jorge Delgadillo Barrero	Ex CORDECH	(064) 62409	(064) 40307	064) 62409
Potosí	My. Inf. Orlando Buhezo Cabrera	Edif. Prefectural	(062) 27365	(062) 27107	(062) 27365
Beni	Sof. (RA) Manuel Saavedra Farfán	C. J. Becerra esq. La Paz	(046) 22468	(046) 21412	(046) 22468
Pando	Cnl. DAEN. (RA) Ramiro de la Riva	Ex. EXIMA	(0842) 2296	(0842) 2082	(0842) 2296
Guayaramerín	Sof. (SP) Nestor Avila Barba			(055) 3113	
Puerto Villarreal	C.F. DEM. Juan Carlos Rivera			(0411) 4503	

# 150 familias abandonaron Aiquile Aterran nuevos sismos

Se fueron las cámaras; quedan hombres anónimos para ayudar.

\* Sixto VALDEZ Cueto  
Enviado especial a Aiquile.

Poco a poco desaparecen las cámaras filmadoras. Si antes habían unos 50 fotógrafos, ahora hay uno o dos. Dos o tres periodistas permanecen en el lugar. Las autoridades nacionales se hicieron humo. Sólo queda la gente que en el anonimato se rompe la espalda.

150 familias se fueron de Aiquile, incluido el sub prefecto, Noel Vargas. Es que los movimientos tectónicos no cesan. "Parece que vivimos una época de terro. Estamos llorando", dijo a PRESENCIA el alcalde del pueblo castigado, Juan Ferrufino, quien optó por dormir en su vehículo porque el miedo ya no se aguanta.

"El primer día estábamos enterrados, pero ya no. Ahora hay que salir, la gente se fue con todas sus cosas, incluso sus negocios. Estamos muy preocupados".

Mientras se redactaba esta nota, a las 8:50 horas de ayer, otro violento sacudón hizo gritar a los aiquileños. Las paredes se movieron y cayó el teléfono al suelo.

## RECONSTRUCCIÓN

Ya se fueron los políticos y gobernantes. Su solidaridad fue momentánea. Dieron la mano, abrazaron y dijeron algunas palabras. Pero se marcharon. No se quedaron a dormir en la calle con miedo e incertidumbre, como la mayoría de la gente, y tampoco tragaron el polvo, comentan los pobladores.

Lo dramático es que algunos ciudadanos, ostentando vehículos lujosos, se presentaron como "turistas". Se tomaron fotografías en medio de la tragedia.

En estas horas abunda el trabajo silencioso de tractoristas, choferes, peones, soldados, policías, médicos,

## 80 policías resguardan bienes

\* LA PAZ

Un grupo de 80 efectivos de las fuerzas del orden se quedó en la región afectada por el terremoto para dar una mano en las tareas de rescate y resguardar los pocos bienes de los damnificados que, a la intemperie, corren el peligro de caer en poder de saqueadores y amigos de lo ajeno, según el Comandante de la Policía, general Ivar Narváez.

Después de que se produjo el primer y más grande movimiento sísmico, la institución del orden dispuso el envío de 40 efectivos de Sucre y 100 de Cochabamba para coadyuvar en las tareas urgentes de auxilio y protección de los enseres que se pudo recuperar.

Los policías también recibieron la instrucción de seguir las pistas de los 14 reclusos que, aprovechando el derrumbe de paredes y la confusión, escaparon de la cárcel de Aiquile. Según Narváez, dos de los detenidos fueron recapturados.

A los 80 policías bolivianos, se suman los cinco efectivos chilenos que llegaron a la zona de desastre acompañados de tres perros entrenados para la búsqueda de personas y cadáveres sepultados bajo las ruinas.

Además, la Embajada de Francia gestionó el arribo de tres bomberos que cumplían funciones en Paraguay. Ese personal viajó a la región afectada a bordo del avión del presidente paraguayo Juan Carlos Wasmann, dijo el jefe policial.

## "Necesitamos carpas"

ENVIADO ESPECIAL CARNE

Cada día llega más ayuda, pero los depósitos están quedando pequeños.

"Basta de ropa usada", exclama el jefe del comando de operaciones especiales, coronel Antonio Gil, quien dirige todo la acción de salvataje.

"Necesitamos carpas, plásticos, colchones y frazadas", afirma. Evidentemente centenares de familias ya no quieren dormir en sus casas. Están en las plazuelas, en pampas, en canchas. Allí no hay baños, duchas ni lavanderías. Por eso hace falta letrinas.

enfermeras, jóvenes voluntarios del pueblo y de otras ciudades.

Elos si saben lo que es el polvo, sienten lo que es no bañarse tres o cuatro días. Esos anónimos, que no salen en los periódicos ni en la televisión, están entre los escombros.

Aún hay paciencia para atender a miles de personas que lloran por haber perdido su casa, sus costillas, sus animalitos.

Los afectados no saben qué hacer. Si se quedan tendrán que esperar seis o más meses para ver la "resurrección" de su casa. Sin embargo, se verán obligados a vivir en carpas.

De qué se ocuparán? La mayoría de la gente que perdió casas vivía del comercio. Vendía chicha, hacía pan, preparaba alimentos para los viajeros de paso.

Otro desafío que emerge en el momento es luchar contra la destrucción animática. Hay gente que tiene la moral y la esperanza por los suelos. Su futuro es incierto.

## SE VAN

Muchos se precipitaron y optaron por marcharse. Dejaron su vivienda demolido y se llevaron todo lo que pudieron.

Las cocineras piden a gritos carne, pero que sea seca, es decir charqui. Si se manda carne fresca es más seguro que se dañará porque no hay refrigeradores. Y si los hay en gran parte del pueblo, no existe energía eléctrica.

También solicitan frutas y hortalizas para las sopas. Hasta el momento el fideo y el arroz se imponen en el almuerzo y en la cena.

Los niños necesitan leche y vitaminas para tener defensas. Hace falta agua en los campamentos improvisados.

"Se están yendo a Santa Cruz, Sucre y a Cochabamba", comenta un locutor de radio "Esperanza", estación de la Iglesia Católica que intenta informar y devolver la esperanza a un pueblo abatido.

No se trata sólo de poner ciimiento y levantar ladrillos. La demolición animática es la más grave. Al final de cuentas, una casa se la puede construir y reconstruir muchas veces", agregó el periodista ariqueño Mario Camacho.

Lo terrible es asumir la realidad de haber perdido a seres humanos. Por eso hace falta que junto a ingenieros, arquitectos, albañiles, estén presentes, sicólogos, siquiatras y religiosos que ayuden a edificar una nueva vida sobre los escombros humanos y materiales.

## CALLÓ EL CHARANGO

"El charango está callado", dice don José, quien recuerda que "en la capital del Charango boliviano" se vivieron "lindos días" de música, bohemia, comida y baile. "Así como Sipe Sipe tiene su bolero (una marcha triste), nosotros también vamos a tener que comprender el bolero de Aiquile y de Totora".



SIXTO VALDEZ Los mexicanos ayudaron a levantar estos campamentos.

A las 20:55, Aiquile tembló nuevamente

## Crisis sísmica

El subdirector del Observatorio de San Calixto, Rodolfo Ayala, no sabe qué puede pasar en esta situación de emergencia, lo más probable es que los movimientos persistan algunas semanas más.

\* LA PAZ

Hasta las 22:20 horas de ayer, el sismógrafo del Observatorio de San Calixto registró más de 890 réplicas del terremoto ocurrido el viernes pasado en Aiquile.

El movimiento telúrico más intenso se sintió a las 20:55 horas, pues alcanzó los 4.4 grados en la escala de Richter. El Observatorio continúa en emergencia porque los datos muestran que la crisis sísmica no ha pasado en Bolivia.

hizo mover piedras en Aiquile y Totora.

Ayer explotaron movimientos sismos que padecen en magnitud.

**CRISIS SÍSMICA**

El equipo de observación continúa en emergencia. La crisis sísmica continúa en la madrugada y no se sabe con precisión cuándo pasará. Su duración puede prolongarse como por varios días. En este caso la crisis sísmica dura más", sostuvo. Hasta las 14 h

Militares aseguran que son sólo 69 en Totora y Aiquile

## No precisan número de muertos



SIXTO VALDEZ Se fueron los periodistas; ahora trabajan en silencio.

Levantan campamento para 150 personas.

\* AIQUELE Cochabambinos  
Enviado especial

El jefe del Comando de Operaciones Especiales de Aiquile y Totora, coronel Antonio Gil, aseguró que 69 personas murieron durante el sismo del pasado viernes.

En declaraciones a PRESENCIA, la autoridad militar dijo que "con nombre y apellido" tiene una nómina oficial de fallecidos. En Aiquile son 45 y en Totora 24.

## NO FUERON IDENTIFICADOS

"Nosotros hemos enterrado, aquí, en Aiquile 45 personas. Cuatro muertos no fueron identificados. Eso es oficial. En la zona comprendida de Totora tenemos 24 personas. Puede haber una variante pero de ninguna manera una diferencia de 20 fallecidos", afirmó.

Manifestó que aquellos que han sido de 85 muertos ó 100 fallecidos "no han hecho una contabilidad exacta".

## CONTRADICCIÓN

El pasado domingo, el ministro de Defensa declaró que los muertos en Aiquile y Totora suman 85. El propio Presidente Hugo Banzer declaró a los correspondientes in-

ternacionales, durante su visita a Aiquile, que "los muertos están entre 70 y 100".

En ese entonces comentó que "no estamos contando a los cadáveres que están debajo los escombros" y que se los identificaría "conforme vayamos sacándolos".

Sin embargo el alcalde de Aiquile, Juan Ferrufino, declaró a PRESENCIA que "prácticamente todas las casas del pueblo ya fueron rastreadas y es muy poco probable que se encuentren más víctimas".

El portavoz del grupo militar de México, mayor de infantería Alejandro Silva, informó que tras haber los perros no encontraron más cadáveres bajo los escombros.

## HERIDOS

Sobre los heridos también hay cifras diferentes. El alcalde dijo que son entre 125 y 150, mientras que el coronel Gil considera que sólo 20 fueron evacuados a Cochabamba y el resto es atendido en los hospitales locales.

"Yo sinceramente no tengo un número exacto de heridos. De los hospitales se ha perdido un poco la cuenta exacta ya que hay mucha gente que la hemos tenido que sacar de los hospitales para mantener expeditas las camas", dijo Gil.

## CAMPAMENTOS

El grupo de 47 militares mexicanos que llegó hasta esta población con el propósito de prestar

auxilio empeñó en campamentos temporales para familias que se quedaron tras el sismo del viernes.

En declaraciones, Silva dijo que el campamento temporal duraría todos los días.

"Traemos la ropa para un campamento de 150 personas que se quedaron tras el sismo del viernes.

En declaraciones, Silva dijo que el campamento temporal duraría todos los días.

"Traemos la ropa para un campamento de 150 personas que se quedaron tras el sismo del viernes.

"Traemos la ropa para un campamento de 150 personas que se quedaron tras el sismo del viernes.

"Traemos la ropa para un campamento de 150 personas que se quedaron tras el sismo del viernes.

"Traemos la ropa para un campamento de 150 personas que se quedaron tras el sismo del viernes.

"Traemos la ropa para un campamento de 150 personas que se quedaron tras el sismo del viernes.

"Traemos la ropa para un campamento de 150 personas que se quedaron tras el sismo del viernes.



Una mujer herida en Totora que no fue atendida descansa junto a sus nietos.

movimiento de 4.4 grados Richter

## El peligro latente

terremoto registró 845 réplicas. Hubo una tendencia hacia la actividad, porque la mayoría de los movimientos llegaron apenas 5 grados. Pero en la noche, el panorama cambió.

### TEMAS ROTOS

terremoto del lunes (5.5 grados Richter) rompió los esquemas del observatorio. Los expertos estaban ocupados. Por esta razón, a ahora es difícil estimar qué pasará; ni cuál será el comienzo de la crisis sísmica. Aclaró que no se puede saber qué los movimientos sísmicos en el futuro sean más fuertes o existe la probabilidad de producirse una réplica de una

magnitud similar a la del lunes. El subdirector del Observatorio se reunió ayer con el Presidente de la República, Hugo Banzer, a quien informó sobre la crisis sísmica que vive el país y que aún no se supera.

### EVALUACIÓN

Para conocer mejor el comportamiento del movimiento telúrico, el Observatorio piensa hacer una evaluación de todo los registros que arrojó el sismógrafo. Debido a que la crisis sísmica persiste, Ayala recomendó a la población afectada abandonar las viviendas y permanecer fuera de ellas. Esta medida se debe cumplir hasta que haya certeza de que la crisis fue superada. \*

• Agencia FIDES

### Cesarán en 48 horas

Aunque es "casi imposible" pronosticar un movimiento telúrico, científicos bolivianos y extranjeros concluyeron que en las próximas 48 horas habrá pasado el peligro de los terremotos de gran magnitud que, desde el pasado 22 de mayo ha provocado 823 réplicas en distintos puntos del territorio.

"Esperamos que en las próximas 48 horas ya no existan más réplicas", afirmó el científico geofísico Dennis Gensin. \*

Congreso sanciona Ley en su favor

## Sus 5 millones para afectados

Presidente pide a bolivianos mantener la calma.

### • LA PAZ

co millones de dólares ofrecidos por el Banco Mundial serán destinados a cubrir los costos de casas de rescate y reconstrucción de la zona afectada por los terremotos. Ese organismo pidió verde a un pedido para uso de esa cifra que forma parte de un crédito concesional de 100 millones de dólares gestionados para enfrentar los efectos del fenómeno El Niño.

El Congreso Nacional sancionó la Ley solicitada por el Presidente Hugo Banzer en favor de las familias cochabambinas de Aiquile y Mizque.

mediante de un acuerdo realizará las diferentes bancadas parlamentarias de todos los partidos políticos, se realizará un despliegue de todos los diputados y senadores de su distrito del mes de marzo que engrosen los fondos.

El senador condepesta Quivedo, los parlamentarios tendrán un descuento de 100 bolivianos y los suplementarios.

### RUCIÓN

inditario estimó que la asistencia garantizará todos los recursos, incluso la construcción



El Presidente Banzer se reunió ayer con el subdirector del Observatorio, Rodolfo Ayala.

de viviendas de las familias damnificadas. "No creo que haya posibilidad de arreglar algunas casas, hay que demolerlas, porque hay otras en perfecto estado, con ladrillo y cemento que no han sufrido deterioro", dijo.

El Presidente pidió seriedad a la población y evitar la difusión de comentarios que no tengan base científica seria, que sólo pueden causar mayor alarma.

### BANZER CON EL TIMÓN

El general Banzer anunció que personalmente tomará el control de las acciones que se realizan en

Aiquile, Totora y sus alrededores. "Me voy a hacer cargo de todo esto, sacando tiempo al tiempo, pero les pido tranquilidad, no nos desesperemos porque la desesperación es muy mala compañera en estas circunstancias".

El lunes, el Presidente había anunciado que designaría a un delegado para que lo represente en el lugar del desastre.

### UNO POR CIENTO

El Estado empleará alrededor de 2.322 millones de bolivianos para la reconstrucción de las zonas afectadas de Aiquile, Mizque y Totora,

Totoreños: ¡Comida y agua, no ropa usada!

## Hay víveres para 3 días

Pasaron ya 120 horas y la tierra no cesa de temblar.

• Carlos KRINGS,  
enviado especial a Totora

Pasaron cinco días desde que la naturaleza golpeó con rudeza a los totoreños y la tierra aún tembla. Ahora, las Infecciones Respiratorias Agudas (IRAS), la diarrea y la sarna afectan a niños y adultos, más aún ante la insuficiencia crónica de agua.

Debajo de un sol sofocante, que eleva la temperatura a 28 grados centígrados, PRESENCIA visitó varias poblaciones alejadas a Totora: Lambramani, Antacagua, Loma Larga, Molle Molle, Huanca Huarial, Pampa Grande, Quiruillani, Coral Viejo, Tabilla, Challa Grande, Hoyadas, Caluyo Grande, Caluyo Chico, Tipas y Tipas Kuchu. Efectivamente, muchas se quedan desiertas lentamente, pues sus pobladores emigran a pueblos más grandes para recibir ayuda y porque ya no hay nada que hacer: sus cultivos se secan.

### SEVERAMENTE AFECTADOS

Existen aproximadamente 65 comunidades en la zona, pero sólo 17 están severamente afectadas. Felizmente, la ayuda alimentaria y en medicamentos llegó a algunos pueblos.

A las comunidades Ardila, Sauces y Arroyan ingresó un batallón de tropas especiales de 60 efectivos, quienes tomaron el control de la distribución de alimentos desde el sábado. En las comunidades de la Provincia Carrasco, las más alejadas, repartieron pan, azúcar, arroz, fideo y trigullo.

Es más grave el caso de Chuillas, por ejemplo, donde hay garrafones de gas pero ya no hay víveres para cocinar. En Arroyan, el 50 por ciento de casas cayó al suelo y sólo 99 personas permanecen en el lugar. En la comunidad Pabellón, a 35 kilómetros al sudeste de Totora, habitantes

## Registran 140 casos de resfriados al día

• ENVIADO ESPECIAL

Alrededor de 140 casos de resfriados se presentan diariamente en Totora. Las neumonías y la sarna también atacan a sus pobladores.

La directora del hospital Aurelio Meleán de Totora, Daphne Barragán, informó que por falta de agua y de alimentación la diarrea y la sarna

afectaron a los niños más pequeños. El frío ocasionó reuma y resfriados a los adultos.

En comunidades alejadas se detectó casos de resfriado y diarrea pero sin deshidratación.

Para controlar cualquier brote epidémico, 60 comités de salud trabajan coordinadamente en la zona, informó Barragán. \*

metros al sudeste de Totora, habitantes

reparten los alimentos en base a listas. Volquetas y carros de asalto ayudan en la tarea. Las motocicletas sirven para apoyar en las comunidades más alejadas.

Se conformaron cinco campamentos: en el Internado del pueblo se instalaron 200 personas; en la plaza de cereales 300; en la plaza de papá 500; en el cruce de caminos 100; y en la cancha deportiva, frente al hospital, 100 personas.

### TOTORAS SE LLÉNÓ

Gran cantidad de personas hizo de Totora su refugio principal. Gente de Caluyo Grande, Caluyo Chico y de Arrayán llenaron sus calles. Originalmente vivían en la famosa comunidad 1.500 personas, ahora son más de 2.000.

Es el "turismo sísmico", que provoca una serie de problemas: hay más bocas para alimentar, menos servicios y menos refugios para pasar la noche, se quejan los militares.

Para empeorar las cosas, ayer, a la una de la tarde, el suelo totorense volvió a temblar. No fue tan fuerte, pero se nota el temor reprimido de la gente. Es una especie de angustia que se manifiesta cuando se charla con los damnificados.

### ORDEN

Los militares lograron poner orden en la zona, pese a la falta de energía eléctrica. Cinco brigadas

del río que parte de la población de Caluyo brotó agua negra y no se sabe por qué. De todas maneras, prohibieron a la gente consumir líquido de ríos, arroyos y vertientes.

Atención donantes: ya no se requiere tanta ropa usada, los pobladores necesitan agua y alimentos. \*

## Más solidaridad con damnificados

• PRESENCIA y agencias

► Los 1.212 empleados y obreros de la Alcaldía de La Paz donarán el 1,5 por ciento de su sueldo de un mes para ayudar a los damnificados.

El alcalde interino de La Paz, Eduardo Valdivia (ADN), entregó ayer 1.000 frazadas en un acto que se cumplió en el municipio. Radio Fides recolectó 720 kilos de alimentos, ropa y menaje de cocina.

► La Prefectura de Oruro entregó un lote de 3.000 quintales de alimentos, 10 carpas con capacidad para 20 personas, 30 colchones de campaña, 50 frazadas, además de lotes de medicamentos, equipo de salvataje completo.

► La población donó 3.000 bolsas de fideo, 200 cajas de galletas, donadas por la fábrica Ferrari Ghezzi; cuatro quintales de aji morado, harina, arroz, azúcar, medicamentos, ropa y también algún dinero en efectivo.

► Ayer un avión cargado con cinco mil kilos de carne fue enviado a Cochabamba para los afectados.

► La Prefectura de Santa Cruz envió a la zona dos camiones de alimentos,

vituallas y medicamentos. Son 130.000 bolivianos los que se ha invertido en este cargamento que fue enviado en dos trailers.

### DEL EXTERIOR

► La Unión Europea aprobó 2.1 millones de dólares para Bolivia.

► El Programa Mundial de Alimentos (PMA) donó 360.750 kilogramos de alimentos. Son 3.000 raciones de alimentos, cada una de 120, 25 kilogramos, lo que hace un total de 360.750 kilogramos.

► El gobierno chileno anunció para este miércoles el envío a Bolivia de dos aviones de la Fuerza Aérea con ayuda humanitaria destinada a los damnificados del terremoto.

La ayuda consiste en carpas, colchonetas, frazadas, pañales desechables y cajas de alimentos no perecederos, eletrógeno y medicamentos para 400 enfermos.

► El gobierno de España cooperará en la reconstrucción de las localidades de Aiquile y Totora. Incrementarán la ayuda humanitaria de emergencia a las víctimas a un monto de 200 mil dólares. \*

Sólo Miraflores y Sopocachi tienen suelos excelentes

# 70% de La Paz no es apta para construir

**Estudian**  
elaborar Norma Boliviana de Diseño Sísmico.

• LA PAZ

Los suelos de muchas zonas de la ciudad de La Paz no son aptos para la construcción de edificios ni viviendas. Miraflores y Sopocachi tienen excelente calidad de suelos porque se componen de la conocida "Grava Miraflores", según el mapa geotécnico correspondiente al "Plan de Desarrollo Urbano de la ciudad de La Paz", estudio encargado por el municipio de esta ciudad a la consultora francesa B. R. G. M. en la década de los años '70.

Pero los suelos de Achocala, Llojeta, Villa Armonía, San Isidro, Callapa, Cota Cota y de Los Pinos son de mala calidad porque se componen de deslizamientos, derrumbes, torrentes de barro o mazamorra, según el mismo estudio. Entre ambos extremos están los suelos de calidad media ubicados en las riberas del río Choqueyapu y Chulpa Pampa, más conocida como Alto Achumani.

## EXCELENTES

Los suelos clasificados como excelentes no tienen riesgos geológicos, no presentan deslizamientos ni torrentes de agua.

Es necesario aclarar que este mapa corresponde a la resistencia de los suelos y no tienen que ver con riesgos sísmicos de esta ciudad. El nivel de resistencia de cada zona determina su aptitud o inaptitud para soportar edificaciones. Los suelos clasificados como excelentes son aptos para resistir los cimientos de construcciones mayores y los malos no.

## NO APTOS

También basada en el estudio de los suelos, la consultora francesa realizó otro mapa, el de constructibilidad de la cuenca de La Paz. Según este estudio, la mayor parte de la ciudad, alrededor del 70 por ciento, no es apta para la construcción.

La clasificación de zonas que muestra este mapa fue ignorada por las autoridades municipales y por la población, reconoció José Luis Montaño, director de Cuenca y Forestación, porque en la actuali-

dad las construcciones colman todo el espacio de la urbe paceña.

La autoridad explicó que la ciudad sufre un proceso de asentamientos no controlados en sectores de inminente riesgo geológico: Cotahuma, IV Centenario, San Isidro, San Simón, Alpacoma, Mallasa, y Alto Seguéncocha. Ante este panorama, José Velasco, responsable de la Unidad de Desarrollo Territorial, dijo que los asentamientos espontáneos en las altas pendientes de La Paz son el resultado de la migración campo ciudad que sopor-esta ciudad.

## SISMOS

En La Paz no hay normas antisismicas para construcciones. Ni los profesionales, ni la alcaldía tienen conocimiento sobre ellas. Sólo ahora se realizará un estudio para elaborar la Norma Boliviana de Diseño Sísmico gracias a una iniciativa de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia (SIB) y del Observatorio San Calixto (OSC).

Debido al sismo en Aiquile, ocu-



Una ciudad poco apta, pero nadie hace caso.

## Historia de los sismos paceños

15 de agosto de 1891.	"Montessus le asigna el grado V Mercalli"
6 de julio de 1896.	"Tremor más fuerte"
6 de agosto de 1913.	Intensidad III en la escala de Mercalli, desastre en el sur del Perú.
13 de julio de 1920.	Intensidad II, foco de Magri y Cossata.
2 de septiembre de 1923.	Magnitud 7; foco 70 kilómetros al noreste de La Paz.
9 y 27 de octubre de 1928.	Intensidad III; graves daños en sur de Perú.
19 de octubre de 1932.	Intensidad II, foco cerca de Antofagasta.
3 de noviembre de 1937.	Intensidad IV.
24 de febrero de 1947.	Intensidad V; foco cerca de Sorata.
23 de agosto de 1956.	Intensidad IV a V; foco entre Magri y Cossata.
13 y 15 de enero de 1960.	Intensidad IV a V; foco cerca de Arequipa.
15 de agosto de 1963.	Intensidad IV; foco en frontera Perú - Bolivia
29 de noviembre de 1976.	Intensidad II a III; foco en el norte de Chile.

FUENTE: Descanso PM y Catedral R. 1973.

rrido la pasada semana, y a las réplicas que se sintieron en La Paz, el tema de los movimientos telúricos suscitó la preocupación ciudadana en relación con las normas de construcción, especialmente para edificios de gran altura.

Velasco sostuvo que en La Paz no hay normas antisismicas, y que los profesionales y el municipio no tienen conocimiento acerca de las características de dichas disposiciones.

La Cámara Boliviana de Construcción (Caboco) corroboró dicha versión al afirmar que las construc-

ciones en Bolivia no están protegidas ante movimientos telúricos porque se desconocen las normas.

Antonio Salinas Peñaloza, presidente de Caboco, sugirió a las autoridades asumir un nuevo criterio especialmente referido al cumplimiento de las normas para la construcción de cualquier tipo de inmuebles.

## CUIDADO

El estudio B. R. G. M. también toca el tema sísmico de La Paz. En sus conclusiones señala que aunque

la sismicidad de la zona de La Paz es relativamente baja y no es preciso imponer reglas antisismicas para las construcciones, se deben evitar edificaciones con fundaciones (cimientos) insuficientes o mal ejecutadas, vigas de cintura sin continuidad, voladizos y otros. Finalmente, recomienda tomar en cuenta la influencia de los temblores sísmicos sobre los riesgos naturales: caídas de bloques, hundimientos, derrumbes, deslizamientos y flujos de terrenos, porque pueden ser agravados u originados por las sacudidas de los sismos.

## DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas.

Teodocio Cabrera Castro  
Yolanda Martínez Tazola de Hidalgo  
Karen Mireya Avilés da Silva  
Sergio Marcelo Quisbert  
Magdalena Blanco Gutiérrez  
Juan Carlos Canasto Huanca  
Elvira López vda. de Phaime  
Hugo Lucio Aguayo Jordán  
Nelly Martínez de Morales

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General.

José Luis Valencia Cuentas  
Remedios Yupanqui vda. de Condori  
Antonio Peñaloza Rodríguez  
Saturnina Hilariquita de Cori  
Zenobia Escobar Uzquiano  
Antonia Gonzales vda. de Alacama  
Yesni Quispe Silló  
Iver Cameo Camacho  
Roberto Tarqui Santos  
Yamil Quispe



• SUCRE

El Fondo de Inversión Social (FIS) reconstruirá las unidades escolares, hospitalares y el sistema de agua potable dañados por el terremoto que desoló las poblaciones de Aiquile, Totora, Mizque y aledañas, en el departamento de Cochabamba.

José Luis Carvajal, gerente general del FIS, informó que por instrucción del ministro de la presidencia, Carlos Iturralde, una comisión del FIS se trasladó hasta Aiquile para realizar un inventario de los daños causados por el sismo.

## REPARACIONES

Dijo que a base de esa evaluación, el FIS decidió financiar el cien por ciento de las reparaciones o, en su caso, la construcción total de nuevas unidades educativas y hospitalares, toda vez que el terremoto afectó sus estructuras.

Los familiares García-Ortiz, García-Saavedra, Cámera-García, Certeñas-García, Rodríguez-García, García-Palza, se adhieren al dolor que embarga a la familia del CNL. DAEN. JULIO CAMARA SAUCEDO por el sensible fallecimiento de su hermano:

**Sr. OSCAR CAMARA SAUCEDO**  
(Q.E.P.D.)

acaecido en la ciudad de Cochabamba, haciendo llegar sus sinceros sentimientos de pesar por su irreparable pérdida.

La Paz, 27 de mayo de 1998

## En edificios

Nadie se hace cargo de controlar calidad

• LA PAZ

tural, una memoria con cálculos estructurales para la construcción de edificios en La Paz, hecho que puede tener efectos sobre la calidad de las edificaciones. Ni la Alcaldía, ni instituciones colegiadas como la Sociedad de Ingenieros de Bolivia (SIB) se responsabilizan de ese trabajo".

Si alguien quiere construir un edificio de cinco pisos o más, además del plano arquitectónico, debe presentar a la Alcaldía un estudio geotécnico que será la base del diseño estructural de la obra. Este trámite es aprobado en 24 horas si es que no surge ninguna observación, explicó el responsable de desarrollo territorial José Velasco.

Consultada sobre el problema, la SIB informó que sólo una revisión somera, la que importa, al parecer, es quien hace el cálculo pertenece a la sociedad y que el cálculo en el código boliviano de la construcción (CBB 87) y la norma 100 sobre instalaciones eléctricas tiene una tensión (NB 77).

Basados en el estudio geotécnico, los ingenieros estructuristas elaboran el cálculo estructural.

La SIB indicó que a día de hoy se realiza la revisión.

## Según Ministro Escobar

75% de viviendas es de mala calidad

• PRECIARIAS

En Bolivia reina la cultura de la "autoconstrucción".

• LA PAZ

El ministro de Vivienda, Jaime Escobar, afirmó que más del 75 por ciento de las viviendas que existen en todo el país -1.800- tienen problemas de calidad.

Esta situación se debe principalmente a que las familias ejecutan sus construcciones sin ninguna instrucción y, por tanto, incumpliendo las normas municipales. Según algunos técnicos, las personas no siguen las reglas porque los trámites son engorrosos y porque el grado de corrupción en las alcaldías es muy elevado.

Sólo que en el país no tienen acceso a agua potable y limpia, que se suma que los mismos se utilizan en edificios de mala calidad, explicó.

Señaló que en el país la cultura de la autoconstrucción debería combatir irregularidades que aseguren la calidad de las viviendas. Escobar demandó a las alcaldías asumir un acto de responsabilidad para hacer revisar sus planes de desarrollo, mejorar la calidad de las viviendas y vivienda social.

Todo esto es causa de la falta de una población. Por eso, el Ministerio de Vivienda planteó una nueva política de vivienda que se ejecuta de ro de este año.



Las casas se caen también porque están mal construidas.

## Arreglarán escuelas

• SUCRE

Agencia EFE

El deterioro de la iglesia San Salvador de Totora y las imágenes de santos que aún estaban en pie cayeron y se destruyeron debido a nuevos movimientos sísmicos en la zona, confirmó ayer el mayor Freddy Lizondo, responsable de la asistencia a los damnificados por el temblor.

Mientras tanto, el alcalde de Pocona, Eddy Morat, afirmó que en su región un templo se destruyó y dos postas y dos escuelas quedaron seriamente afectadas, luego de manifestar que los daños son de consideración.

El deterioro de la iglesia San Salvador de Totora y las imágenes de santos que aún estaban en pie cayeron y se destruyeron debido a nuevos movimientos sísmicos en la zona, confirmó ayer el mayor Freddy Lizondo, responsable de la asistencia a los damnificados por el temblor.

Muchos santos se han destruido totalmente en la iglesia, una parte del piso se cayó y sufrió hundimiento, mientras que en otro sector se elevó el terreno, tras manifestar que los daños son de consideración.

El mayor Lizondo comentó que EFE que al menos en 10 pueblos de la zona, tanto en la parte rural como urbana, las viviendas que sufrieron destrozos fueron destruidas, lo que significa que se pierden miles de viviendas.

El piso de la Iglesia San Salvador de Totora y las imágenes de santos que aún estaban en pie cayeron y se destruyeron debido a nuevos movimientos sísmicos en la zona, confirmó ayer el mayor Freddy Lizondo, responsable de la asistencia a los damnificados por el temblor.

Mientras tanto, el alcalde de Pocona, Eddy Morat, afirmó que en su región un templo se destruyó y dos postas y dos escuelas quedaron seriamente afectadas, luego de manifestar que los daños son de consideración.

El mayor Lizondo comentó que EFE que al menos en 10 pueblos de la zona, tanto en la parte rural como urbana, las viviendas que sufrieron destrozos fueron destruidas, lo que significa que se pierden miles de viviendas.

IDA Y VUELTA

## La zafra

Pese a varias denuncias sobre la presencia de niños trabajadores en la zafra azucarera, las autoridades nada pudieron hacer hasta la fecha para, por lo menos, garantizar la sobrevivencia de los menores. Ahora hay que lamentar la muerte de un pequeño por falta de atención médica, según reporte de la Federación de Zafberos de Bolivia.

Las anunciantes inspecciones no siempre muestran la realidad de los centros de trabajo que, como el de la zafra, no son aptos para las personas adultas y menos para los niños. Es conocido por todos que ahí van a trabajar los más necesitados, exigiendo sólo un mínimo salario al cual no pueden acceder en las ciudades.

Por esas razones, las autoridades del Ministerio de Trabajo y parlamentarios de las comisiones de Derechos Humanos, del Menor, Mujer y Anciano, y de Desarrollo Social deberían vigilar el cumplimiento de las normas laborales, para evitar la explotación y sus fatales consecuencias.

Si la necesidad obliga a las personas a someterse a precarias condiciones de trabajo es por sobrevivir dignamente, no para ofender sus vidas o las de sus hijos por las irresponsabilidades de sus contratistas que infringen la ley.

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

Mutatino fundado por  
**Huáscar Cañas Kauffmann**  
el 28 de marzo de 1952

# PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Maraño Albarracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331171  
Telefax: (591) 02 - 391040  
Casilla de correo: 3276 • La Paz - Bolivia  
Caja postal: 10152 • Telé: 2659 BV  
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

## ¿Y la solidaridad?

**Que recapaciten los folkloristas y no se dejen conducir a algo que, en última instancia, resulta aberrante porque exhibirá a una Bolivia poco solidaria con sus propios hermanos que lloran la pérdida de seres queridos.**

**L**o sucedido en poblaciones cochabambinas y zonas colindantes constituye, según la clasificación de los expertos, una verdadera catástrofe. Las escenas observadas por televisión y en fotografías de los diarios conmocionaron a cientos de miles de bolivianos, muchos de los cuales no pudieron contener las lágrimas. El ser humano en medio del dolor propio o ajeno no se pone a festejar.

El número de muertos puede llegar a la centena. Hay canticadas indeterminadas de heridos y pérdidas materiales, en los hechos invaluables. Además del grave trauma ocasionado a hombres, mujeres y, fundamentalmente, niños que seguramente todavía no se sobreponen de semejante siniestro.

Porque todo lo dicho se inscribe en un verdadero desastre nacional, las expresiones de ayuda y solidaridad afloran desde el exterior con ejemplos conmovedores como la llegada del Presidente del Perú, Alberto Fujimori, que arribó hasta la zona afectada con ayuda material y la promesa de seguir contribuyendo en favor de las víctimas. Los demás países se pronuncian, hasta el lejano Japón, porque en la Tierra se mide a cabalidad la enormidad de cuanto sucedió en Aiquile, Totora y regiones aledañas.

En nuestro país, como en otras oportunidades, las acciones en este campo son también notables, algo de lo cual no podía

dudarse. Sin embargo, en medio de ello, de pronto surge una polémica, entre los representantes de la famosa entrada del Gran Poder y las autoridades municipales, sobre si debe o no efectuarse esa demostración de fiesta que se repite cada año. Es para no creer que en semejante drama suceda algo así.

Similar situación se enfrenta en Trinidad, donde se discute si va o no la Chope fiesta, celebración para recordar el aniversario de fundación de la respetable y muy querida ciudad.

Entretanto, en Sucre suspenden los actos conmemorativos del aniversario cívico, la Embajada Argentina toma el mismo camino. Mientras los que negocian con fiestas religiosas se empeñan en seguir adelante con argumentaciones mercantilistas y otras que de ningún modo corresponden.

Las famosas "entradas" deberían postergarse por un tiempo prudente y no realizarse en la fecha prevista, cuando probablemente todavía se siga enterrando muertos y curando heridas de los desafortunados de aquel drama. Aquí, o en otra región del país, no se puede pretender bailar en las calles ¡vaya manera de mostrar solidaridad!

Que recapaciten los folkloristas y no se dejen conducir a algo que, en última instancia, resulta aberrante porque exhibirá a una Bolivia poco solidaria con sus propios hermanos que lloran la pérdida de seres queridos.

### ¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.



## Previsión de las catástrofes naturales

**Con incalificable cinismo, las autoridades edilicias de La Paz han declarado que "tienen un plan" contra las catástrofes sísmicas.**

**L**as consecuencias de los terremotos ocurridos en el Departamento de Cochabamba enlután el país. El número de víctimas debe movilizar la solidaridad nacional y también la de países amigos y organizaciones internacionales. Se están dando muestras encomiables de generosidad. Aún así, los auxilios de emergencia nunca serán suficientes para acudir en ayuda de los damnificados.

Los muertos ya no piden otra cosa que el dolor, la memoria entrañable y la plegaria. Los "desaparecidos", ya están muertos. Los heridos, la atención médica urgente y apropiada. Los sobrevivientes, la mano tendida para reedificar sus viviendas, dotarse de sus herramientas de trabajo para reemprender una nueva vida, la que estuvieron

a punto de perder. Y, sin duda alguna, la relocalización de muchas familias en otros lugares. Muchos de los objetos queridos del recuerdo familiar se los trajo la tierra para siempre.

Lo único que puede hacerse es tener previstas reservas disponibles y medios rápidos para aplicarlos al lugar siniestrado. La triste realidad es que esta previsión nunca ha recibido un interés eficaz por parte de los poderes públicos. El Servicio de Defensa Civil, que debería estar bien dotado para acudir a las catástrofes naturales, no es más que un capítulo marginal de los presupuestos.

Me pregunto si algún municipio ha previsto unas ordenanzas antisísmicas para las construcciones. Con incalificable cinismo, las autoridades edilicias de La Paz han declarado que "tienen un plan" contra las catástrofes sísmicas. Nadie lo conoce. Por el contrario, los edificios de esta ciudad y de otras situadas en zonas comprobadamente sísmicas podrían derrumbarse como castillos de naipes al primer embate de un terremoto de cierta magnitud. Tal como ha ocurrido en Ai-

quile y Totora.

Ni ordenanzas municipales ni reglamentos de los colegios de arquitectos ni de ingenieros han pensado en la responsabilidad que asumen al no regular las normas mínimas de seguridad. Y si esas normas existen, no se cumplen. Se edifica sobre terrenos inestables, junto a corrientes de agua que minan el subsuelo o que arrasan cuanto encuentran por delante cuando se hinchan sus cauces torrenciales. Las estructuras endebleas no resisten embates sorpresivos.

Y luego viene la muerte, el llanto, la ruina! Pero ya es tarde para evitar lo que habría podido ser evitado -lo cual no siempre está al alcance-, pero si que habría sido posible disminuir la magnitud de la tragedia con unas normas de previsión, científicamente estudiadas y fielmente cumplidas.

Atender a las personas damnificadas, como éstas lo merecen y requieren, demandará no sólo de los auxilios de emergencia, sean los oficiales y los voluntarios, sino la asignación de un presupuesto extraordinario por parte del Estado. Y establecer y hacer cumplir las normas de previsión que exige un mínimo de seguridad ciudadana.

## Hijos e hijas de las madres

**Ser hijos e hijas en Bolivia es muy duro. Con madres que viven en una sociedad tan injusta ningún niño quedaría vivo.**

\* Lydia GUEILER Tejada

Ex presidenta Constitucional de la República

**J**oy, no escribo para felicitar a las madres. Debería hacerlo pues es su Día, pero ellas están recibiendo felicitaciones en sus hogares, en sus oficinas, en la prensa, la radio y la televisión. Yo quisiera, más bien, saludar a los hijos y hijas sin los cuales no podríamos ser madres. Si, a esos hijos e hijas que andan por la vida cargando los errores o aciertos de sus madres, que soportan sacrificios, penas y solidades impuestas por sus opciones; por sus prejuicios y sus limitaciones internas y, sobre todo, extremas de un entorno social que no da oportunidades a las madres para desarrollar sus capacidades humanas, sociales, económicas y políticas.

Ser hijos e hijas en Bolivia es muy duro. Con madres que viven en una sociedad tan

injusta ningún niño quedaría vivo, pero sobreviven acompañando a sus progenitores en el itinerario de sus amarguras y frustraciones, y, sobre todo, amándolas.

Por ejemplo, me pregunto, ¿qué será de esos hijos e hijas que al nacer se quedan huérfanos por la muerte materna en un mal parto, en un servicio insuficiente o en el desenlace previsible de numerosos embarazos, años de mala alimentación y extremados sacrificios?

¿Y qué incertidumbres marcarán la vida de aquello cuyas madres analfabetas no pueden apoyarles en su difícil aventura de descubrir el mundo?

Hijos e hijas han renunciado a la tiernidad de madres que, convertidas en jefas de hogar por la pobreza, destinan todo su tiempo a agotadoras jornadas de trabajo para ganar el sustento familiar.

Están también aquellos que han olvidado jugar a reír porque en sus frágiles hombros cargan la responsabilidad de ayudar en las estrategias de supervivencia.

Sin embargo, ¿por qué no hablar también, hoy a riesgo de que me consideren inopportunas, de los hijos e hijas que sufren las consecuencias de madres en exceso protectoras que los educan indecisos, temerosos, incapaces de resolver, ya adultos, sus problemas. O de aquellas a quienes sus hijos les interesen muy poco?

Y, aunque me duela decirlo: detrás de hi-

jos que no sienten respeto por el otro, indiferentes a las injusticias que subestiman a las mujeres, detrás de hijas sumisas y potenciales víctimas del maltrato, hay madres reproduciendo una lógica antigua de inequidades, lo que no afecta el amor incondicional que le tienen sus hijos.

Afortunadamente, hay madres de firmes principios humanistas que forman hijos e hijas capaces de perfeccionarse cada día para ser mejores personas.

Y, finalmente, están los hijos e hijas que han sufrido las consecuencias de la decisión de sus madres de participar en la lucha política. ¡Cuántas horas de soledad y miedo han pasado estos hijos! Han conocido el terror de los allanamientos, noches de persecuciones, ausencias sorpresivas y prolongadas del calor materno.

Los hijos sobrellevaron, en democracia, el estigma que caía sobre sus madres y sufrieron en silencio la incomprendición de la sociedad a la pasión política de sus madres. Y pese a todo eso las siguieron amando.

Aún, ahora, las madres que luchan por acceder a espacios de decisión política y ciudadanía se enfrentan a la negativa de sus esposos a compartir la atención a sus hijos.

Por eso, hoy, quiero enviar mi reconocimiento a todos los hijos e hijas cuyo amor eterno reivindica a las madres bolivianas en una sociedad que sólo las recuerda cada 27 de mayo.



MATUTINO NACIONAL **PRESENCIA** Gerente General: Ramón Contreras A.

Secretario de dirección: Jesús Uragasti Aguilera

Jefe de informaciones: Andrés Gómez Vela

Jefas corresponsales del País: Drina Ergueta Castillo

JEFES DE ÁREA:

Política: Carlos Valdez Mattos

Economía: Helen Alvarez Virreira

Social: Miguel Lora Fuentes

Internacional: Teddy Molina Chacón

Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calla

Impresores: Editorial "LUX"

Camioneros exigen aumentos salariales

# Francia aislada por bloqueos

Amenazan con otras medidas de presión.

PARIS

Agencia AP

Camioneros que exigen aumentos salariales bloquearon ayer varias carreteras en distintos puntos del país, y algunos amenazaron tomar medidas de fuerza durante la Copa Mundial de fútbol, como lo han hecho trabajadores de aerolíneas y ferrocarriles.

La protesta de los camioneros debía durar hasta hoy, pero dirigentes sindicales dijeron que podría prolongarse.

Los camioneros bloquearon los caminos en las afueras de más de una docena de ciudades, condujeron a baja velocidad para desacelerar el tránsito en algunas carreteras y ocuparon algunos puestos de peaje donde dejaron pasar a los automovilistas sin cobrables la tarifa.

## PROBLEMAS

La medida fue dispuesta por la

Federación Obrera (FO), que representa sólo el 10 por ciento de los camioneros. Pero su acción causó problemas importantes de tránsito.

"No puedo imaginarme cómo se puede dejar que un conflicto se deteriore dos semanas antes de la Copa Mundial", dijo el secretario general de transporte de FO, Roger Poletti, a Radio Europa 1. "Sería lamentable, un error político muy grave".

Pero los dirigentes del sindicato en el norte de Francia dijeron, sin embargo, que no efectuarán protestas durante la Copa Mundial, según informa el diario Le Parisien.

El sindicato exige un aumento del 20 por ciento.

## PILOTOS

Por su parte, los pilotos que luchan contra un plan de reducciones salariales del 15 por ciento plantean comenzar una huelga el 1 o 2 de junio y podrían mantener sus medidas durante dos semanas, dijeron ayer su sindicato SNPL. La acción de fuerza podría paralizar Air France en momento de mayor actividad.



Decenas de camiones bloquearon en diferentes puntos del país.

Peruanos preocupados por inusuales ejercicios militares

# Tropas de Ecuador movilizadas

Embajador ecuatoriano niega tajantemente.

LIMA

Agencia EFE

Las Fuerzas Armadas de Ecuador han realizado en las últimas horas desplazamientos inusuales de tropas en la frontera ecuatoriano-peruana, informó ayer la emisora privada Radioprogramas del Perú (RPP), que citó como fuentes a los habitantes de la zona.

La cadena indicó que un con-

tigente de 300 soldados vestidos con trajes de combate y fuertemente armados realizaron ejercicios militares en el cantón de Huaquillas, situado junto a la línea de frontera.

Además, habitantes de la localidad peruviana de La Palma informaron de que unos 150 soldados ecuatorianos se movilizaron en la línea fronteriza de ese sector, apoyados con maquinaria, supuestamente para sembrar minas contrapersonas, agregó la fuente.

## MOVILIZACIONES

Los movimientos observados fueron similares a los registrados en 1995, cuando los dos países li-

braron una guerra en su frontera amazónica común carente de hitos.

Ecuador y Perú no pudieron el pasado fin de semana cumplir su compromiso de firmar antes del próximo día 30 un acuerdo que acabe definitivamente con las discrepancias sobre delimitación fronteriza que desencadenaron la guerra de hace tres años.

Aunque las dos partes han manifestado su decisión de continuar las negociaciones en los primeros días de junio, las autoridades peruanas han expresado su preocupación porque el aparente fracaso del diálogo pueda ocasionar incidentes militares en la frontera.

## NIEGAN

El embajador de Ecuador en Lima, Horacio Sevilla, negó ayer tajantemente que se esté produciendo una movilización de tropas ecuatorianas en la frontera con Perú, según difundieron algunos medios de comunicación locales.

"Yo desmiento que haya alguna movilización de tropas ecuatorianas", dijo Sevilla.

La situación en la frontera es normal, pues es la que normalmente existe entre los dos países, afirmó Sevilla, luego de una ceremonia por el XXIX aniversario de la suscripción del Acuerdo de Cartagena.

Para declarar sobre desaparecidos

# Justicia cita a militares en Chile

Podrían continuar con las excavaciones.

SANTIAGO DE CHILE

Agencia EFE

prisioneros políticos en 1.909 kilómetros al norte de Santiago, región que se utilizó como campo de concentración por los regímenes militares.

Las convocatorias están dirigidas a quienes prestaron servicios como guardias, fiscales, médicos e implicados en fusilamientos en Pisagua en septiembre de 1973 y febrero de 1974.

El juez no descartó que licen nuevas excavaciones para los cadáveres que quedan del desierto de Atacama, mormifican, e indicó que las declaraciones de los ciudadanos resultados de los análisis hechos a algunos cuerpos, dependerán de la investigación que dirige.

Durante las excavaciones tuvieron lugar en la primera mitad de 1973 en las cercanías del cementerio Pisagua se hallaron una decena de cadáveres, aunque la mayoría fueron los primeros enterrados, poniéndose a etapas posteriores e incluso algunos pertenecientes a la cultura mapuche de los Changos.

Pese a las protestas

# Reanudan vuelos de ayuda a Cuba

Temor por atentados.

LIMA

Agencia ANSA

La arquidiócesis católica de Miami anunció ayer que hoy reanudará los vuelos directos con ayuda humanitaria a Cuba, pese a las protestas de exiliados anticubanos.

"El primer vuelo previsto para hoy fue pospuesto para hoy debido a problemas técnicos", afirmó a ANSA el portavoz de la arquidiócesis, Peter Coats.

"Nadie ha enviado ayuda humanitaria a Cuba que no sea a través de la Cruz Roja cubana. A lo que nos oponemos es al envío de ayuda directa a las manos de Fidel Castro", añadió Pérez.

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ  
27 DE MAYO

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ, SALUDA A LAS MADRES BOLIVIANAS QUE CON SU LABOR COTIDIANA CONTRIBUYEN DECISIVAMENTE EN EL DESARROLLO Y EL BIENESTAR DE LA FAMILIA BOLIVIANA.

1998 año del orgullo paceño  
"CHAZA" EL Alcalde de Toda la Gente

Gobierno Municipal de La Paz  
**SOLIDARIDAD DE LOS TRABAJADORES MUNICIPALES CON LOS DAMNIFICADOS DE COCHABAMBA**

El Gobierno Municipal de la ciudad de La Paz pondrá públicamente la actitud solidaria de los empleados y obreros de la comuna paceña que decidieron donar el 1,5 por ciento de sus haberes de este mes, a los damnificados del devastador terremoto que afectó a las poblaciones cochabambinas de Aiquile, Totora, Mizque y sus alrededores.

Este gesto engrandece y enorgullece a este municipio, porque estamos seguros que esta contribución económica mitigará en algo el sufrimiento de los pobladores de las localidades afectadas por este desastre natural.

La Paz, martes 26 de mayo de 1998

A cuatro días de las elecciones en Colombia

# Candidatos en busca de votos

Aspiran por lo menos a una segunda vuelta.

BOGOTÁ Agencia AP

A cuatro días de las elecciones presidenciales, los candidatos saturaron los medios de difusión para intentar captar votos que les permitan por lo menos aspirar a una segunda vuelta.

Si embargo, no pudo concretarse un debate televisado en directo entre Andrés Pastrana, de la oposición; Horacio Serpa, liberal oficialista y Noemí Sanín, independiente, antes de la primera vuelta.

Pastrana, dirigente conservador que encabeza las encuestas, anunció que el debate debe realizarse el 5 de junio, dos semanas antes de la segunda vuelta porque los días anteriores a la primera "son de reflexión".

Pastrana, dirigente conservador

"Este es un argumento bobalicón", dijo Serpa en una entrevista por televisión anoche, en la cual insinuó que el candidato de la oposición "tiene miedo" a enfrentarse con él ante las cámaras.

Los analistas políticos señalan que la estrategia de Pastrana es la misma que han seguido candidatos presidenciales que tuvieron ventaja holgada en las encuestas y decidieron no arriesgarse a debates televisados con sus adversarios.

Sucedió en 1986 cuando el candidato liberal Virgilio Barco rechazó un debate con el candidato conservador Alvaro Gómez y en 1990 cuando el candidato liberal Cesar Gaviria declinó enfrentarse ante las cámaras con el mismo Gómez. En ambos casos los candidatos liberales ganaron por amplio margen.

Un debate entre Serpa y la ex canciller Sanín también quedó descartado. "No tiene gracia", dijo Serpa,

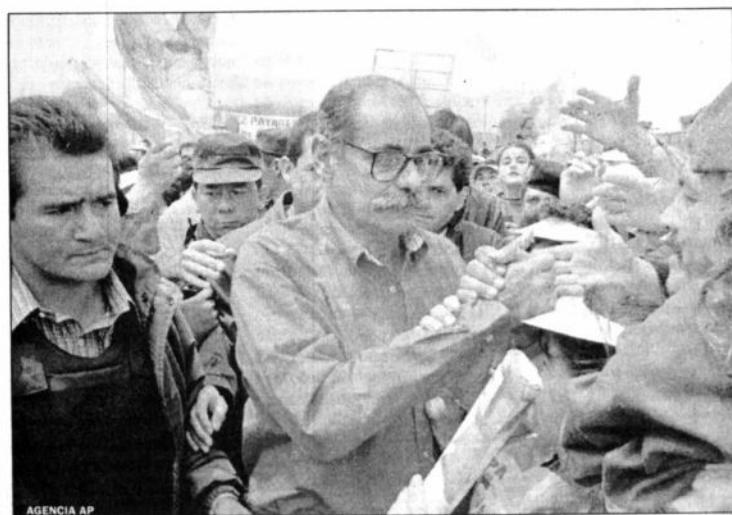
pa al señalar que es al candidato puntero en las encuestas el que debe aparecer en las pantallas de televisión debatiendo con sus rivales los programas de gobierno.

Entre tanto Serpa ha lanzado un esfuerzo final para distanciarse definitivamente del gobierno del Presidente Ernesto Samper, del cual fue su ministro del interior durante tres años.

"Mi proyecto político nada tiene que ver con el gobierno del doctor Samper", dijo ayer Serpa, quien figura segundo en las encuestas y segundo de cerca por la candidata independiente Noemí Sanín.

"Yo soy el candidato del Partido Liberal. El gobierno no tiene candidato", agregó, en una entrevista por radio.

Los analistas políticos coinciden en que la lealtad de Serpa con Samper le ha hecho perder electores porque hay deseo de cambio y el gobierno se encuentra en su peor momento de popularidad. \*



El candidato Horacio Serpa durante su campaña electoral.

Por exceso de comicios y descrédito de políticos

# Apatía electoral en Ecuador

Ecuatorianos acudirán a las urnas el domingo

QUITO Agencia EFE

Los ecuatorianos acudirán a las elecciones generales del próximo domingo en medio de una gran apatía que, según expertos locales, puede llevar la abstención a alrededor del 40 por ciento.

Siete millones de ecuatorianos están habilitados y obligados, según la ley, para elegir Presidente, diputados, consejeros provinciales y concejales de los municipios el día 31.

Aquella apatía se debe al exceso de convocatorias electorales, el descrédito de la clase política y la pérdida de confianza en las instituciones del Estado.

El director de la firma encuestadora Market, Blasco Peñaherrera, declaró que "hay apatía con el proceso electoral por la gran resaca colectiva que hemos tenido" tras cinco convocatorias a las urnas en los últimos dos años y aseguró que esa situación "ha desgastado mucho al proceso democrático".

Asimismo, consideró que el descredito de las instituciones del Estado ha llegado a colmar la paciencia de la gente, pues a diario se habla de mal manejo de fondos públicos, negligencia de autoridades y abuso de poder en oficinas del Ejecutivo.

Cándidos políticos que se han producido en el país.

"Los ecuatorianos estamos pendientes de cualquier cosa menos de las elecciones presidenciales", agregó Peñaherrera.

Agregó que "ha habido tantos golpes, tantos traumas psicológicos, que las elecciones han pasado a un segundo plano" y explicó que el malestar general obedeció también a "tantas noticias que hablan de escándalos políticos".

Asimismo, consideró que el descredito de las instituciones del Estado ha llegado a colmar la paciencia de la gente, pues a diario se habla de mal manejo de fondos públicos, negligencia de autoridades y abuso de poder en oficinas del Ejecutivo.

Al encuestador no le preocupa

mucho la indecisión, ya que afirma que esa tendencia se reparte entre los candidatos y que, a veces, los electores se deciden a último momento, cuando están a punto de sufragar.

Según las encuestas, el democristiano Jamil Mahuad y el banquero populista Alvaro Noboa pasarán a la segunda vuelta electoral que se celebrará el próximo 12 de julio, ya que se da por descontado que ninguno de los candidatos presidenciales logrará la mayoría de votos en la primera ronda. \*



## CONVOCATORIA

### ELECCIONES PARA DECANO Y VICE DECANO DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS Y DIRECTOR DE LA CARRERA DE CIENCIAS POLITICAS

En cumplimiento de lo dispuesto por el H. Consejo Facultativo por Resolución No. 034/98 de fecha 12 de mayo de 1998, se convoca a elecciones para elegir Decano, Vicedecano y Director de la Carrera de Ciencias Políticas de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés, que se llevarán a cabo el día viernes 26 de junio de 1998. Una eventual segunda vuelta se realizará el día miércoles 3 de julio de 1998, conforme a los siguientes requisitos:

Los candidatos a Decano, Vicedecano y Director de la Carrera de Cs. Políticas, en cumplimiento de los requisitos previstos del Reglamento de Autoridades Facultativas, deberán acreditar lo siguiente:

- Certificado de nacimiento donde conste su calidad de boliviano de origen.
  - Certificado de Personal Docente, en el que conste su condición de docente titular de la Facultad, y pertenecer al menos a la categoría "B" del escalafón docente y una antigüedad mínima de 5 años de docente, titular en la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas (\*)
  - Presentación del diploma académico de licenciatura original y su fotocopia, para comprobación de su autenticidad y presentación del Título en Provisión Nacional, del que se dejará una fotocopia legalizada por Juzgado de Instrucción o por el C.E.U.B.
  - Certificado expedido por el Secretario General de la Universidad que dé fe de la no existencia de proceso universitario concluido en contra de los candidatos, ni de haber sido excluido de la Universidad por conductas anti-autonomistas.
  - Declaración jurada que indique no tener auto de procesamiento ni pliego de cargo ejecutoriado.
- (\*) Se exigirán los mismos requisitos a los candidatos a Director de la Carrera de Ciencias Políticas con la modificación que prevé el artículo 17 del Reglamento de Elección de autoridades facultativas, es decir docente titular categoría "A" y una antigüedad mínima de 3 años.

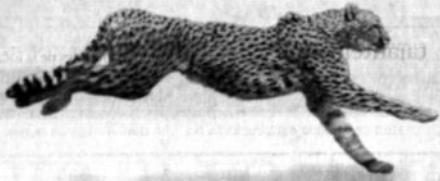
Los frentes y candidatos podrán recabar una fotocopia de la Convocatoria e inscribirse hasta horas 18:30 del día miércoles 17 de junio de 1998, horas 18:00 en la Sede del Comité Electoral, ubicado en las oficinas del Vicedecanato de la Facultad.

La Paz, 26 de mayo de 1998.

Dr. Alejandro Miguel Herce  
PRESIDENTE A.I. DEL COMITÉ ELECTORAL



**iApresúrese!**  
Le ayudamos a pagar sus cuentas.



Si paga el total de su cuenta de Entel Móvil,

**7% de descuento,**  
hasta el 12 de Junio, en cualesquieras de las sucursales de los Bancos: Mercantil, Santa Cruz y de Crédito, o en las tiendas de Entel Móvil.

**Sin intereses.**  
**Sin cargos de reconexión.**

**Entel** móvil



### DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN TERRITORIAL COMUNICADO

El Gobierno Municipal de La Paz, ha dispuesto la paralización inmediata de obras de remodelación de la propiedad del Sr. Wilson Vargas ubicada en la Av. 16 de Julio No. 1605, en vista de haber hecho caso omiso a las notificaciones de fecha 24/03/98 y 01/04/98 y no contar con los documentos y autorizaciones respectivas.

En consecuencia se comunica al Sr. Vargas a acatar las Disposiciones y Reglamentos Municipales vigentes, sin perjuicio de hacerse pasible a las sanciones que en estos casos aplica el Gobierno Municipal.

Y falta lo peor!

# México en llamas

Los bosques se están convirtiendo en cenizas

• CIUDAD DE MÉXICO  
Agencias DPA y EFE

"Ya no es sólo el llano el que está en llamas", dice el defensor del medio ambiente Homero Aridjis parafraseando al escritor Juan Rulfo en una de sus obras, "sino todo México: los bosques mexicanos se están convirtiendo en ceniza".

Y a decir de la secretaria de Medio Ambiente, Julia Carabias, la situación es grave, pero aún falta lo peor: otras dos semanas de sequía que

podrían avivar los incendios forestales y con ello la contaminación que afecta a los centros urbanos.

Por primera vez, no sólo la capital azteca vive una situación de contingencia ambiental a causa de los altos niveles de partículas suspendidas y ozono, sino que medio país está cubierto por una densa capa de humo.

Según cifras oficiales, México enfrenta actualmente entre 300 y 330 incendios diarios. Los 11.448 siniestros que se han presentado desde enero pasado, han consumido 327.383 hectáreas de bosques y pastizales, 500 por ciento más que en 1997, y costado la vida de más de 50 combatientes del fuego.

Pero, lamentablemente, de acuerdo con Julia Carabias, "no ha pasa-

do lo peor!". "Lo estamos viviendo, pero no ha acabado. Todavía vamos a tener dos semanas de extrema sequía, y esto es algo, les puedo asegurar, muy difícil de aguantar", dijo.

Admitió que "el horizonte es bastante negro". Hasta ahora, según informó, el gobierno ha invertido 250 millones de pesos (unos 30 millones dólares) para combatir los incendios, una suma superior al presupuesto del Instituto Nacional de Ecología (INE) y a la cantidad destinada este año para la reforestación.

## EMERGENCIA

La capital mexicana vivió ayer el día más contaminado del año, con una concentración de ozono que ha forzado a sus autoridades a poner bajo emergencia ambiental a sus 16.5 millones de habitantes.

La Comisión Ambiental ordenó aplicar la fase uno de la emergencia al detectar una contaminación de ozono de 251 puntos en el Índice Metropolitano de la Calidad del Aire (IMECAS), una concentración que está considerada como peligrosa para la salud del diez por ciento de los habitantes. Esta es la primera emergencia ambiental que las autoridades declaran este año en la Ciudad de México, y la número doce en los tres últimos años, en los que la mayor contaminación se registró el 30 de junio de 1995, con 295 puntos de ozono en el IMECAS.

La dirección de la Red Automática de Monitoreo Ambiental aseguró ayer que las previsiones del clima para las próximas horas en la capital mexicana son similares a las de los últimos días, por lo cual no se descarta prolongar hasta hoy la situación de emergencia.

La fase uno de la emergencia supone suspender toda actividad deportiva en las escuelas, reducir en un 30 por ciento la actividad de las industrias más contaminantes y la prohibición para circular al 40 por ciento de 3.6 millones de vehículos. •



La ciudad de México está cubierta por una densa capa de humo.

Por la compra de aviones de guerra en Chile

# Argentina no se inmuta

Cada país tiene derecho a la defensa

• SANTIAGO  
Agencias EFE

El vicepresidente argentino, Carlos Ruckauf, ha declarado ayer en Santiago de Chile que a la Argentina no le preocupa la compra de aviones de combate que gestiona Chile y ha vaticinado que no pasará mucho tiempo en que las fuerzas armadas de los dos países desfilen juntas.

Ruckauf, que participó en Chile en la 31 reunión anual del Consejo Económico de la Cuenca del Pacífico (PPEC), en declaraciones a la prensa chilena, agregó que las relaciones entre ambos países pasan por el mejor momento de su historia.

La Fuerza Aérea Chilena, empeñada en un proceso de renovación

de su antiguo material, convocó a una licitación para la compra de una docena de cazabombarderos y está a punto de definir entre las ofertas dos consorcios norteamericanos, uno sueco y otro francés.

## NO PREOCUPA

"No nos preocupa la compra de aviones de combate, tenemos plena fe en su buena fe, lo mismo pasa en Chile hacia nosotros", dijo Ruckauf al ser interrogado al respecto.

Agregó que cada país tiene derecho a desarrollar su estructura de Defensa y que "todos sabemos que esto ya no está pensado en conflictos o hipótesis de conflicto entre nuestros países".

"Creo que no va a pasar mucho tiempo para que veamos desfilar juntos a las fuerzas armadas de Chile y de Argentina", puntualizó.

Al evaluar las relaciones entre

ambas naciones que comparten más de 5.000 kilómetros de frontera, destacó que hay una integración en marcha y que sólo falta la aprobación de algunos instrumentos para alcanzar una relación más profunda.

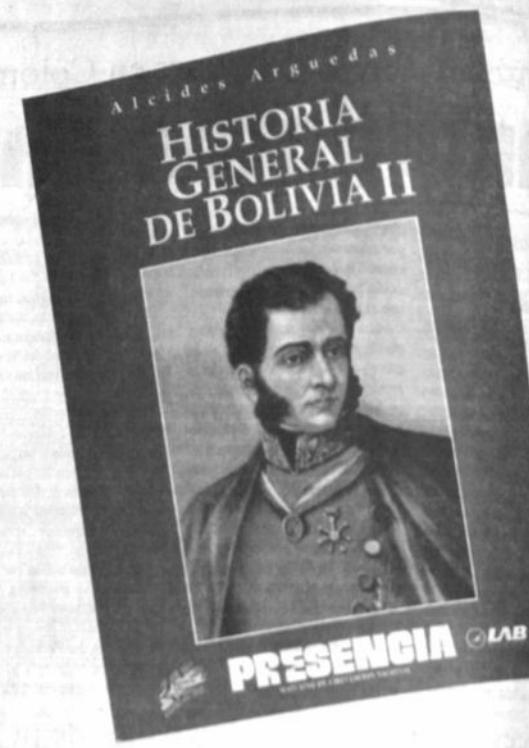
"Si uno ve una fotografía de lo que falta, faltan cosas por hacer, si uno ve la película de la historia de estos dos países estamos en el mejor momento de la historia reciproca", dijo.

En relación a una pronta aprobación del "Tratado de Campos de Hielos Sur", último diferendo límitrofe pendiente entre Chile y Argentina, aseguró que su gobierno tiene la mejor disposición pero que lo que sucede es que "en todos los países hay gobierno y oposición y aquí también".

El Tratado, aprobado en 1991 por los gobiernos de los dos países, no ha sido ratificado por los Parlatentes. •



Chile está interesado en renovar sus aviones de guerra.



"...Sepa el doctor que acaba y sepan todos los H.H. señores diputados, que la Constitución de 1861, que es muy buena, me la metí en este bolsillo (señalando el bolsillo izquierdo de su pantalón) y la de 1868, que es mejor según estos doctores, ya me la he metido en este otro, (señalando el derecho), y que nadie gobierna en Bolivia más que yo ...".

Este domingo, HISTORIA DE BOLIVIA II de Alcides Arguedas (versión resumida).

Adquiera su ejemplar de PRESENCIA acompañado del libro de bolsillo, ambos por sólo Bs. 5.-

Siente el placer de leer.

# PRESENCIA

Oportuna y veraz

Auspician:

Lux  
EDITORIAL

Educación  
Educativa

LAB  
BOLIVIAN AIRLINES

**ADVERTENCIA:** Estimado lector, si pretenden cobrarle más o venderle el libro de bolsillo separado de su ejemplar de PRESENCIA, llámenos al 331717.

Alcaldía pide postergar Gran Poder tres semanas

# Muchos millones en juego

Folkloristas analizarán hoy la propuesta de la comuna.

• LA PAZ

La Alcaldía de La Paz y la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder no pudieron acordar anoche si se realiza, posterga o suspende la Entrada del Señor Jesús del Gran Poder, que está fijada para el próximo 6 de junio, es decir en 10 días más.

Existe una pulseta entre el factor económico, en el que se basan los bairinines, y el aspecto de sensibilidad que sostiene la comuna por las víctimas del terremoto en Cochabamba.

La reunión entre el alcalde interino, Eduardo Valdivia, y los representantes de los bairinines duró una hora y media. Al terminar, el presidente de la Asociación, Víctor Hugo Rodríguez, no quiso responder si se llegó a una solución o no y fue llevado del brazo y casi a empujones por otros dirigentes.



Durante la reunión de ayer Alcalde y folklóristas no se pusieron de acuerdo.

que la Entrada del Gran Poder se postergue por tres semanas, es decir, hasta el sábado 27 de junio próximo, en muestra de solidaridad con los afectados por el terremoto.

**POSTPONER**

En cambio, el oficial mayor de Cultura, Manuel Monroy, comunicó a PRESENCIA que la propuesta oficial de la comuna es

La sugerencia será analizada en la asamblea que tendrán hoy en la noche los más de 57 representantes de la Asociación y por tal razón el alcalde a.i. Valdivia indicó que la posición final del Gobierno Municipal, que debió conocerse hoy al mediodía, se pospone por 24 horas, es decir, para mañana jueves, a escasos tres días de que se realice la promesa o convite del domingo 31 de mayo.

## UNA CADENA

"La Alcaldía quiere que se postergue como eco de la opinión pública, pero ahora han expuesto (los dirigentes) toda la problemática económica; es algo bien complejo, ojalá que se resuelva hasta el jueves", sostuvo Monroy.

Coincidio con los concejales Mario Tapia y Jorge Dockweiler de que se trata de una cadena de personas que tienen como modo de subsistencia la realización de la festividad.

## DURO DE ROER

Monroy recordó, cuando se consultó, que cuando en 1990 el padre Miguel Silva, párroco del templo del Gran Poder, fue asesinado, se cerraron las puertas de la iglesia, pero la fiesta continuó.

También recordó que el 9 de abril de 1996 se produjo el derrumbe del cerro de Cotahuma donde murieron una decena de personas y cientos perdieron sus viviendas, pero la fiesta después de un mes prosiguió.

Pero, ahora, dijo Monroy, el tema que provocó la muerte de cerca a un centenar de personas, causó impacto y sensibilidad en el país y a nivel internacional porque Chuquisaca y la República Argentina suspendieron los actos en conmemoración a sus efemérides.

# Danza de dólares

• LA PAZ

Al menos cinco millones de dólares danzarán en la Entrada Folclórica del Señor Jesús del Gran Poder, monto que se desglosa en los costos de la compra o alquiler de trajes, contrato con bandas musicales y orquestas, comercio minorista, la infaltable cerveza y además los tres días de fiesta que realizan los "Prestes del Gran Poder".

Los cálculos hechos por los concejales Jorge Dockweiler y Mario Tapia son los siguientes:

Aproximadamente serán 20.000 los bairinines que participarán en la festividad y cada uno gastará entre 150 y 1.500 dólares en sus trajes. Son tres millones de dólares.

Los puestos en los que se ubicarán los 350.000 espectadores costarán entre 25 y 30 bolivianos, dependiendo la ubicación. Suman otros 200 mil dólares.

El contratar bandas musicales genera un gasto de 190.000 dólares, porque hay una gran cantidad de grupos que cobran 400 dólares diarios.

Los 10.000 comerciantes informales venden 100 bolivianos el día de la Entrada. Suman 190 mil dólares.

Tomando en cuenta que los 350.000 espectadores consumirán sólo a una cerveza cada uno, por la que pagarían seis bolivianos, se hace un total de 400 mil dólares.

## Por captura de familia-banda

# Policías son amenazados

Ocho personas más fueron detenidas en El Alto.

• EL ALTO

El Alto, informó que, pese a las amenazas, los policías alteños están decididos a llevar adelante el caso de la familia de atracadores y victimadores hasta las últimas consecuencias, así se cumplen las amenazas.

También se supo que el cabecilla, Bernardino Arízaga Alba, amenazó a una periodista que siguió el caso de los atracadores de librecambistas desde que operan.

## PESADILLA

La familia-banda que se convirtió en una pesadilla para los librecambistas, a muchos de los cuales robaron y secuestraron, se caracteriza por cumplir todas sus amenazas.

A Lucas Maldonado lo amenazaron por haber propiciado un primer encarcelamiento de la banda.

Sin embargo, por el delito de asesinato, a quienes participaron del secuestro de la pareja de librecambistas se les podría sentenciar a 30 años

AMENAZAS

El capitán Juan Carlos Meza, jefe de relaciones públicas de

Más información: b 3

## Nueve heridos en accidente en avenida La Paz-El Alto

# Se durmió frente al volante

Cruzó carril contrario y cayó siete metros.

• EL ALTO

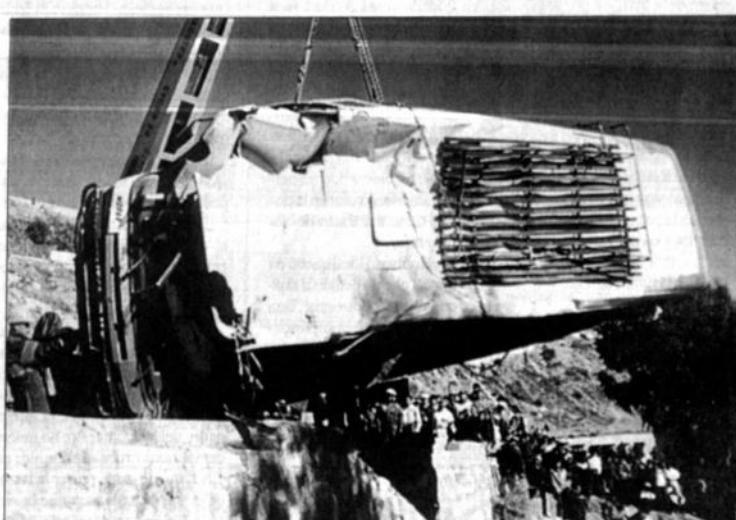
Un accidente de tránsito de un microbús del Sindicato Ballivián, línea N° 161, producido a las siete de la mañana en la Av. Naciones Unidas, que une El Alto con La Paz, dejó el saldo de nueve heridos, quienes fueron internados de emergencia en el Hospital Juan XXIII.

Se presume que el accidente se produjo debido a que el chofer, Severo Mamani, se quedó dormido luego de haber estado trabajando toda la noche anterior.

## INVIADIÓ OTRO CARRIL

De acuerdo al informe del subdirector de la Unidad Operativa de Tránsito de la ciudad de El Alto, coronel Humberto Girona Vargas, la unidad del transporte público placa LBH-042, que llevaba casi una veintena de pasajeros, invadió el carril de bajada para embarrancarse cerca al mirador de la avenida Naciones Unidas.

Mamani se dio a la fuga luego del accidente. Los investigadores de



JORGE LANDAEZA  
El vehículo fue rescatado con esfuerzo.

Tránsito hasta ayer trataban de encontrarlo.

## HERIDOS

Entre los pasajeros heridos figuran Rolando Ramírez Chipana (17), Wilfredo Calderón Copia (28), Tómás Conde Aquino (53), Franz

Copa Hannver (62), Ignacio Soria Laura (45), Antonio Castillo Quisbert (44), Juan Gutiérrez Apaza (52), Yolanda Zapata de Hilalique (31) y Apolinario Arias Mamani.

Los nueve heridos, según el informe del subdirector de Tránsito, fueron internados inmediatamente en el Hospital Juan XXIII.

## CAUSAS

El coronel Girona, a tiempo de aclarar que el hecho se halló en proceso de investigación, dijo que una de las causas presumibles del accidente fue el cansancio del conductor, quien se habría quedado dormido.



## 10 TARIJA, PROVINCIA

**MIGRACIÓN:** Migrar es una costumbre en valles chapacos, pese a que hay tierras fértilles.

## 7 TARIJA, CIUDAD

**REPRESAS:** Campesinos no aceptan la construcción de represas en ríos de Tarija.

## 6 RIBERALTA, CIUDAD

**MADRE:** Riberalteños cantaron y tocaron la guitarra en serenata a las madres en su día.

## 9 SANTA CRUZ, CIUDAD

**AYUNO:** Roly Aguilera, en ayuno y junto a un burro, pide recursos para Academia "Tahuichi".

## 9 SANTA CRUZ, PROVINCIA

**ZAFRA:** Zafrares insisten en malos tratos. Comisión visitará cañaverales.

## 3 EL ALTO, CIUDAD

**DELEGADO:** Gobierno nombró como delegado presidencial de El Alto al condepista Antonio Pozo.

Si continúan sismos, festejos quedarían anulados en Trinidad

# No deciden Chope Piesta

Concejales  
darán parte de  
sus dietas a  
damnificados.

• TRINIDAD

Hasta ayer no fue definida la suspensión o realización de los festejos de la Chope Piesta o de los 312 años de la fundación de la ciudad de Trinidad, y se dejó pendiente el tema hasta la finalización de los movimientos telúricos en tres poblaciones de Cochabamba; pero, pese a ello, continúan los preparativos para el próximo 6 de junio.

El Comité Cívico trinitario mantiene su declaratoria de duelo en rechazo a esos festejos, no tanto por los damnificados de Aiquile, sino porque la comuna y Prefectura del Beni no realizaron ninguna obra en la ciudad.

## Hay que esperar

El presidente del Concejo Municipal, Enrique Córdoba, anunció que se determinó esperar el desarrollo de los acontecimientos en Aiquile para definir si la fiesta patronal de la capital beniana se realiza o no.

Pero, afirmó que ya todo está



En esta capital no se sabe con certeza si se realiza o no la Chope Piesta.

encaminado en lo que respecta a la fiesta de la fundación de la capital. Aseguró que los concejales determinaron que se mantienen los preparativos hasta ver si la situación mejora o no.

Expresó como gesto de solidaridad donar parte de la dieta de los 11 concejales para ayudar a los damnificados del terremoto. Dijo que, si se realiza la fiesta, se verá la posibilidad de pedir a la ciudadanía un aporte de las ganancias que pu-

diera o no obtener de algún negocio. Aseguró que nada está definido ya que no se sabe qué puede pasar, porque los temblores son imprevisibles.

## SOLIDARIDAD

El obispo auxiliar del Vicariato Apostólico del Beni, monseñor Manuel Eguiguren, aseguró que lo ideal es solidarizarse plenamente con los que sufren en Cochabam-

ba por los efectos del terremoto. Sin embargo, aseguró que si se prefiere por el festejo, éste debe ser con el objetivo de dar una parte de lo que se gane en la fiesta a los damnificados.

Lamentó el grado de desesperación y zozobra que se viven en el sur de Cochabamba, e instó a todos a orar por ellos y darles el apoyo material y moral hasta que estén totalmente restablecidos del desastre. \*

## Falta de seguridad

# LAB quiere suspender sus vuelos a Riberalta

Personas y animales cruzan a la pista de aterrizaje.

• RIBERALTA  
Agencia ENBOL

Ante la falta de seguridad en la pista de Riberalta, ejecutivos regionales del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) amenazaron con suspender los vuelos comerciales a esta localidad amazónica. El agente regional Orlando Vaca denunció que el tránsito de personas en la franja de aterrizaje estuvo a punto de provocar complicaciones en la operación aérea de una de las aeronaves del LAB.

Dijo que no sólo ingresan personas a la pista sino animales como caballos y vacas. "Esto pone en riesgo la continuidad del servicio del LAB a Riberalta", agregó.

## FALTA MALLA

El subprefecto de la provincia Vaca Diez dijo que se están adop-

tando medidas urgentes como el enmalado de la zona aledaña a la pista aérea y una rigurosa custodia militar para que no ingresen personas ni animales.

Instituciones de desarrollo de Riberalta se comprometieron a destinar recursos de forma inmediata para el colocado de la malla olímpica en el aeropuerto.

"Toda persona sorprendida en la pista aérea recibirá una drástica sanción, mientras que los animales serán muertos sin reclamo alguno, y sus dueños serán multados", advirtió.

En pasados días, varias aeronaves tuvieron que alzar vuelo forzado en plena operación de aterrizaje, debido a que las personas y animales cruzaban la pista aérea como si se tratara de una avanza más.

El aeropuerto local quedó en medio del pueblo debido al rápido crecimiento poblacional. También se sugirió que es imprescindible que se estudie el inmediato traslado de la terminal aérea a un lugar más alejado.

El concejal opositor José Lorgio Zambrano afirmó que esta amenaza se circunscribe sólo a defender los intereses del alcalde Tadeo Ribera (UCS) y su familia, ya que el padre del burgomaestre no quiere cumplir una ordenanza emitida en 1992, que le exige retirar la fachada de su vivienda para que la avenida Bolívar se convierta en vía troncal.

Alcalde resta importancia.  
Funcionario es censurado.

• TRINIDAD

Durante la sesión del Concejo Municipal de Trinidad, la concejala independiente, Rosario Toledo (ex UCS), denunció ayer que en la mañana del lunes, recibió una llamada telefónica del arquitecto Alfonso Yuja, director de Urbanidad del Plan Regulador, para amenazarla.

El funcionario edil le habría acusado de engañar a la gente y después ella colgó el auricular.

Después de conocer la denuncia, el cuerpo deliberante en pleno emitió una resolución para censurar la actitud del funcionario y brindar apoyo a la concejala.

El concejal opositor José Lorgio Zambrano afirmó que esta amenaza se circunscribe sólo a defender los intereses del alcalde Tadeo Ribera (UCS) y su familia, ya que el padre del burgomaestre no quiere cumplir una ordenanza emitida en 1992, que le exige retirar la fachada de su vivienda para que la avenida Bolívar se convierta en vía troncal.

## DESTRUYEN RELACIÓN

Zambrano aseguró que la actitud del funcionario destruye la buena relación que hay con los integrantes del gobierno municipal, debien-



## "El Mangalito", paso a paso

► Hace unos días, el alcalde Tadeo Ribera y funcionarios del Plan Regulador denunciaron que la zona "El Mangalito", cuya propietaria es la concejala Rosario Toledo, no está inscrita como urbanización, lo que haría difícil la canalización de los recursos mediante el FNDR.

► Esta denuncia, según los opositores, se habría originado por la ira del Alcalde al conocer que la concejala Toledo denunció el incumplimiento de su padre a una ordenanza que instruye ceder la acera para que la avenida Bolívar sea una ruta troncal de Trinidad.

► Los vecinos de la calle Bolívar ratificaron la denuncia de la arquitecta Toledo dándole todo el apoyo.

► Ante esta denuncia, el Alcalde y el funcionario del Plan Regulador afirman que 4,5 hectáreas de tierra de propiedad de Toledo no están registradas en el Plan Regulador, lo que hace que esta zona corra el peligro de no recibir recursos económicos. \*

► La zona "El Mangalito" es este problema que se ha presentado por el bloqueo de un terreno para su desarrollo urbano, de un millón de pesos.

► El titular del FNDR, Hugo Pérez Illescas, consideró la actividad nefasta señalando que "entre muchos se pueden pillar el pionero", ya que se invierte a que se calinen los terrenos más bien se impone la construcción de las obras.

► Toledo denunció las acciones del Alcalde aludiendo a la ordenanza que establece que la avenida Bolívar sea una ruta troncal de Trinidad.

► La concejala, ante esa situación, habría sido amenazada por Alfonso Yuja, director de Urbanidad. Al conocer de la denuncia, el Alcalde brindó apoyo a la concejala.

► El Alcalde restó importancia a la denuncia.

## 30 pueblos beneficiados en Beni

# En junio inician alfabetización

Con una inversión de 50 mil dólares.

• TRINIDAD

En junio próximo se iniciará el programa de alfabetización de los

pueblos originarios, principalmente del Isiboro-Sécure y del pueblo Chimán, en base a un convenio interinstitucional entre la Prefectura, el Ministerio de Educación y el Proyecto de Desarrollo de los Pueblos Indígenas.

René Ibáñez, director de este proyecto, informó que se está preparando todo el material para ca-

pacitar a los educadores de más de 30 comunidades originarias que serán beneficiadas.

## CAPACITACIÓN

La primera fase del programa comprende la capacitación de más de 40 educadores, quienes, después, serán el nervio motor del pro-



Esta población podría quedar sin servicios del LAB.

## Luto injustificado?

# Alcalde cuestiona a dirigencia cívica

Concejo hace cambios al PAO para calmar ánimos.

• TRINIDAD

formas, no es importante la nación cívica, debiendo revisar los trámites para el sector Trinidad-Santa Cruz, con las autoridades que beneficiaron a los damnificados.

El presidente del Concejo Municipal, Enrique Córdoba, consideró que las maratónicas sesiones de dirigentes cívicos y revisión de los barrios de la ciudad.

Informó que la meta es cuar el plan anual de desarrollo de este año, ya que lo enviado a la ciudad por el gobierno no está siendo ejecutado.

Córdoba consideró importante consensuar los planes para que todos estén contenidos, que entidades como el Instituto Cívico local asuman responsabilidad.

Anunció la presentación de modificaciones incluyendo el Anual Operativo (PAO) para el Concejo Municipal para que sea revisado y se logre de este modo un PAO concertado en todos los sectores.

Ocho nuevos detenidos por asesinato de librecambistas

# Crece la familia-banda

**CONFIRMACIÓN**  
Buscan cuarto  
de torturas y  
cementerio de  
víctimas

• EL ALTO

Existen ocho nuevos detenidos por estar ligados a la familia-banda implicada en el secuestro y homicidio de librecambistas, informó el capitán Juan Carlos Mezza, jefe de relaciones públicas de la Policía Técnica Judicial de El Alto.

El lunes se rescataron de un barrio de Achocalla, en inmediaciones de la región denominada Juntuhuma (agua caliente), los cuerpos de los esposos librecambistas Lucas Maldonado Poma y Zenobia Pérez, quienes desaparecieron el pasado 30 de marzo en la Av. Bolivia de El Alto.

Con la detención de las ocho personas, que no fueron identificadas, suman 13 los detenidos en el alarmante caso de la muerte de los dos librecambistas que tenían su puesto de trabajo en la Ceja.

De acuerdo a informes extraoficiales, los efectivos de la PTJ siguen buscando a los miembros de la familia de atracadores que estarían involucrados.

También se está buscando el ce-

menterio clandestino donde la familia-banda enterraba a sus víctimas después de matarlas. Se presume que el camposanto de la banda se halla en la parte sur de El Alto, en una villa despoblada.



PTJ-EL ALTO  
El cuerpo del infeliz librecambista.

menterio clandestino donde la familia-banda enterraba a sus víctimas después de matarlas. Se presume que el camposanto de la banda se halla en la parte sur de El Alto, en una villa despoblada.

**LIBERTAD**

El capitán Mezza informó que

el cabecilla, que estaba recluido en el penal de San Pedro por el delito de intento de asesinato a librecambistas de la Av. Camacho, salió 15 días antes de que la familia Maldonado desapareciera.

Reveló que la familia-banda estudiaba minuciosamente a sus víctimas, ya que les hacía un seguimiento minucioso.

A juicio de algunos oficiales de la PTJ, se trata de una familia criminal que mata a sangre fría y que actúa bajo las órdenes de un psicópata, lo cual acentúa la peligrosidad del conjunto.

Informes oficiales dan cuenta también que Aríñez Alba ya confessó que fue el autor de la muerte de los dos librecambistas. ♦

## Grave denuncia del MIR:

### Gobierno fue chantajeado

**Pozo a cambio  
del proyecto de  
Propiedad y  
Crédito**

• LA PAZ  
Agencia AFP

El diputado mirista José Luis Paredes denunció ayer que Condepesa chantajeó políticamente al gobierno hasta lograr que su dirigente Luis Antonio Pozo sea nombrado representante presidencial ante la Comisión Impulsora del Plan de Emergencia para El Alto.

A cambio, los condepistas se habrían comprometido a retirar su proyecto de ley referido a la construcción de caminos y apoyar en el Parlamento el proyecto del MIR y la ADN, es decir, el de Propiedad y Crédito Popular.

Manifestó que se trata de una vieja práctica condepista y reveló que en el inicio de las sesiones del Congreso Extraordinario no ingresaron al hemiciclo parlamentario mientras no se cambie al delegado que hasta ese momento era el padre Sebastián Obermaier, párroco de Villa Adela.

Obermaier fue relegado como representante presidencial a tesorero de la misma comisión. El diputado manifestó que

con esta designación se abre una nueva interrogante sobre la gestión de Condepesa en El Alto, porque se tienen serios cuestionamientos "sobre el uso de recursos económicos".

Añadió que, por presiones políticas, "se sigue volviendo a la vecindad en el feudo de los padres sin que se señale nada sobre los malos manejos en la Alcaldía".

Sobre el manejo discrecional de fondos, el diputado mirista recordó que en la comuna atañía el 30 % del presupuesto mensual, cerca de 700 mil dólares, es dedicado "a pagar a las empresas del ministerio de Vivienda, Javier Escobar, que es el cajero de Condepesa; mientras que el 60 % de los recursos son destinados al pago de funcionarios fantasma".

Explicó que sólo un 10 por ciento es dedicado a obras de extrema necesidad en la vecina ciudad.

Paredes recordó que la nominación de Obermaier era un compromiso presidencial, pero que al final se incumplió al igual que con el traslado de la Prefectura.

De la misma manera, adelantó que pedirá que el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, presente un informe oral a la Cámara de Diputados para que explique el cambio.

**Padre  
Obermaier  
será tesorero-  
fiscalizador.**

• LA PAZ

El condepista Antonio Pozo fue posesionado ayer como delegado presidencial a cargo de administrar los 50 millones de dólares que serán utilizados en la ejecución del Plan de Emergencia para la ciudad de El Alto. La fiscalización de los gastos estará en manos del sacerdote Sebastián Obermaier, quien fungirá de tesorero.

El Presidente Hugo Banzer tomó juramento a Pozo, quien estuvo acompañado de la jefa de su partido, Remedios Loza, la subjefa Verónica Palenque, y otros dirigentes intermedios de Condepesa.

El Jefe del Estado dijo, en su discurso, que de esa manera se pone en movimiento un plan para combatir la pobreza que castiga a los atenios. Aprovechó la ocasión para recordar la tragedia de la localidad de Aiquile y sus alrededores, con un golpe de la naturaleza que afecta a los más desposeídos.



JORGE LANDAETA  
Banzer presenta a Antonio Pozo y al padre Sebastián Obermaier.

espera los resultados de la Ley de Emergencia aprobada en 1993.

**BUEN HUMOR**

Entretanto, el padre Obermaier, con una demostración de buen humor, le pidió a Banzer un acceso sin mayores trámites al despacho presidencial para hablar de los te-

**Asesinos  
tienen 30 años  
de reclusión**

• EL ALTO

Los asesinos -se entiende esto que matan con alegría, premeditación y mala fe- tienen una sanción de 30 años de reclusión, que es la pena máxima que establece el Código Penal que rige en el país, dijo el ex presidente de la Asociación de Abogados de El Alto, Pedro Fuentes Padilla.

Se trata de "los casos bajo móviles en virtud de un precio, dones o promesas, o para ocultar otro delito", dijo Fuentes.

Quienes cometan el delito de asesinato u homicidio no pueden acogerse al beneficio que otorga la Ley de Fianza Juratoria, porque cometieron delitos de suma gravedad, deben ser recluidos por el tiempo que fueron sentenciados.

En el caso de los homicidas, es decir, cuando matan sin esa intención, la pena es de 10 años, de acuerdo al artículo 251 del Código Penal.

La pena, según el abogado, depende de los atenuantes, las circunstancias para cometer el delito. Si se lo hace con la voluntad de cometer el delito, la intención y planificación para hacerlo. ♦



La vía, cuando empezaron las obras.

## En su primer tramo

### Entregan Av. 6 de Marzo

**Sólo falta poner  
a funcionar  
luminarias en 3,4  
km de la vía**

• EL ALTO

El primer tramo de la modernizada y ampliada avenida 6 de Marzo de la ciudad de El Alto será entregado el próximo sábado 30 de este mes, aseguró ayer el representante de la Prefectura de La Paz, Raúl Maldonado.

El tramo que será inaugurado comprende entre la calle N°2 de la Zona 12 de Octubre y el cruce hacia Achocalla. La obra es construida por la Forti & León.

El primer tramo de la moderni-

zación y ampliación de aquella avenida que consta de 3,4 kilómetros y seis carriles demandó una inversión de 5.200.000 dólares y es financiado por la Prefectura a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

**JARDINERAS**

Maldonado informó que en una inspección realizada la semana pasada se pudo constatar el avance en un 90 a 95 por ciento de la obra. Dijo que la Forti & León confirmó la entrega de la vía el próximo sábado 30, y el único detalle que falta es establecer las áreas verdes en las jardinerías y el fluido eléctrico en las luminarias que ya se instalaron en gran parte de la avenida. Am-

bos trabajos corresponden a la comuna atenía.

**PROVISIONAL**

Maldonado explicó que la entrega es provisional -durante 90 días-, para que en ese período se puedan detectar las fallas y, si éstas se presentan en ese tiempo, la constructora tiene que encargarse de su reparación.

El oficial mayor técnico de la comuna atenía, Feliciano Ibáñez, informó que la comuna cumplirá con su parte.

El segundo tramo, que tiene una extensión de seis kilómetros y ocho carriles, demandará una inversión de 9.880.000 dólares que son invertidos por la comuna atenía. La entrega de este tramo no tiene fecha aún. ♦

Por pago de bonos

# Famtul está por quebrar

Auditoría está en marcha.

• LA PAZ

La Fábrica Municipal de Tubos y Losetas (Famtul) está al borde de la quiebra por el pago de bonos de producción en 1997, porque los balances preliminares indican que la empresa es deficitaria, aseguró ayer el concejal de Condepas Jorge Dockweiler.

Mientras el secretario del Concejo Municipal, Mario Tapia, confirmó que en enero pasado los concejales aprobaron una minuta de comunicación para que se inicie una investigación sobre las denuncias de malos manejos económicos en la fábrica municipal.

## DENUNCIA

El gerente general de Famtul, Walter Cárdenas, denunció que los trabajadores de esa empresa cobraron de manera ilegal bonos mensuales por productividad, del 16 de julio y 20 de Octubre, y una prima anual.

Cárdenas determinó suspender el pago del bono de productividad y generó la protesta de los trabajadores, quienes pidieron que renuncié al cargo.

## AUDITORÍA

Tapia, Dockweiler y el alcalde



Valdivia pide cifras sobre Famtul.

interino, Eduardo Valdivia, coincidieron al señalar que es importante conocer los resultados de la auditoría, que fue instruida a la oficina de Auditoría Interna de la comuna hace cuatro meses.

La investigación se fundamenta en varias denuncias documentadas, que demuestran que los manejos económicos en la fábrica tienen anomalías.

## BONOS

Sobre el bono de producción, Dockweiler dijo que es una "iniquidad" que los trabajadores cobren ese beneficio cuando la empresa está al borde de la quiebra.

"Hay mucha gente involucrada

en las denuncias y esperaremos el informe de auditoría para asumir las medidas pertinentes contra los responsables del manejo de la fábrica", sostuvo el concejal.

Además de ese bono, los trabajadores cobraron aproximadamente 500 bolivianos de prima anual, pero lo ilícito, denunció el gerente Cárdenas, es que no esperaron el informe de balance final de 1997. Datos preliminares establecen que, en la gestión pasada, Famtul tiene una pérdida de 1.600.000 bolivianos.

## SUSPENDIDOS

Mientras que el concejal Tapia, al referirse al pago de los bonos 16

de Julio y 20 de Octubre, sostuvo que desde la vigencia del Decreto Supremo 21060 se suspendieron esos pagos, pero ahora los empleados ediles insisten el pago, tema que será analizado.

El alcalde a.i. Valdivia sostiene que, desde la promulgación del mencionado decreto, se firmaron varios acuerdos para el pago de bonos, que contaban con el aval del Estado.

Indicó que ya pidió un informe detallado sobre el tema, pero reiteró que no permitiría presiones de los trabajadores para suspender al gerente de la empresa.

## PAPELES

Sin embargo, el gerente presentó un comprobante de traspaso, el 11 de julio de 1997, que establece el pago de 500 bolivianos a 52 empleados de la empresa, a quienes se les suma la gerente de la empresa, Rosa P. de Simbrón, Renato Jardim, Freddy Vilalobos y Julieta Pacunca.

Según otro comprobante de traspaso del 21 de noviembre de 1997, 32 personas cobraron 200 bolivianos por el bono 20 de Octubre.

Luego estuvo otro documento similar fechado el 23 de enero de 1998 donde la gerente de Famtul y otras personas cobraron cada uno a 500 bolivianos por el bono 20 de Octubre. \*

verificar los documentos y la piedad, también está en la extensión del terreno.

El secretario del Concejo Municipal, Mario Tapia, confirmó la comisión Jurídica ambiental caso y hasta la próxima semana tendrá una posición.

Mientras que Navajas sostiene que los terrenos cumplen los planos aprobados por la Comisión Jurídica Ambiental, Derechos Reales y otros documentos que acreditan la propiedad del terreno.

## COMPENSACIÓN

El colaborador de la fundación Walter Prado dijo que si el alcalde de la institución se resiste a la comisión Jurídica Ambiental, la resolución por la que se responde a los terrenos de Achumani, pero hasta ahora no hay una respuesta positiva.

En cambio, el alcalde interino de La Paz, Eduardo Valdivia, dijo que el tema no sólo se reduce al pedido de línea y nivel sino que se analiza un problema referente al derecho propietario del predio.

## CENTRO ONCOLÓGICO

Navajas explicó que la retardo en el trámite perjudica a la Fundación, que trabaja en favor de la comunidad sin fines de lucro, porque no puede construir un Centro Oncológico (especialidad que trata el cáncer) en los 14.000 metros cuadrados ubicados en la zona de Villa Ayacucho - Achumani, al sur en La Paz, además de contar con ayuda y asesoramiento de organismos internacionales.

El Alcalde interino dijo que el tema es analizado por el Concejo Municipal, porque, además de

Contra el Cáncer, una pacífica organización que se dedica a la investigación y tratamiento del cáncer.

Ahora, la Fundación

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

CON TODO MI AMOR EN EL DIA DE LA MADRE.

JUANITA

HACE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Plantamos el árbol del amor  
Lo más bello de la vida  
Con la semilla del amor  
Sin tallo, sin flores y sin frutos.

## HOY DESPUES DE CINCUENTA Y CINCO AÑOS

Quiero estar siempre a tu lado  
Con tu gran amor y tu constancia  
Tu fe, tu esperanza y tu amor  
El tallo de nuestro amor se hace más fuerte  
La amistad como las flores son abundantes  
El fruto de nuestro amor, son cuatro hijos  
ORLANDO, WALTER, DANIEL Y ROXANA  
Que todos en conjunto nos demuestran  
Que en cincuenta y cinco años, con tu gran amor  
Fueron sembrados en terreno Nértil.

Ahora que tus CENIZAS están conmigo  
Pide perdón después del tiempo pasado  
No tiene sentido en el tiempo presente  
JUANITA amor mío, te doy gracias  
Por los días más felices, que le diste a mi vida  
Dios creador de nuestro árbol del amor  
Tenga misericordia y perdón nuestros pecados.

A nivel nacional**Cortarán discado directo el 1º de junio**

**Fecotel no quiere venta de cooperativas telefónicas**

• SUCRE

La Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia (Fecotel) instruyó a sus afiliadas cortar el servicio de discado directo a nivel nacional, el primero de junio, por el lapso de una hora, en protesta por las pretensiones del gobierno de privatizar las empresas en toda Bolivia, informó su principal representante Ronald Gantier.

Sostuvo que esa decisión se tomó durante la asamblea extraordinaria que cumplió Fecotel en La Paz y que es sólo una de las medidas que tomarán para preservar la vigencia de las cooperativas en Bolivia.

"Esta medida se cumplirá si el Parlamento no convoca a los representantes de medio millón de bolivianos a una reunión para concertar la ley y sobre lo que se refiere al capítulo II de la proyectada ley de propiedad y crédito popular", afirmó.

Aseguró que Fecotel rechaza la ley porque, primero, este capítulo referido a las cooperativas telefónicas y el ejercicio de su derecho propietario no tiene nada que ver en el contexto de esa ley que está sustituyendo al Bonosol.

**SON COOPERATIVAS**

"En segundo lugar, ese capítulo tiene por título de ejercicio propietario de las empresas estatales

y cooperativas, de manera que está sometiendo a un solo régimen jurídico a entidades de naturaleza jurídica diferentes. Las sociedades cooperativas son entidades privadas, no estatales, de manera que por el mismo título se revela una intencionalidad totalmente constitucional de parte del gobierno", añadió.

Explicó que es inconstitucional porque todos los artículos de esa ley desestimulan el cooperativismo y, por el contrario, proponen la sociedad anónima, contraviniendo lo que manda el art. 160 de la Constitución Política del Estado que insta a estimular la organización de cooperativas a través de leyes.

**ANUNCIA PRESIONES**

Por otra parte, se atenta, según Gantier, contra disposiciones normativo-constitucionales referidas al derecho de propiedad y también al de asociación. Ratificó medidas más drásticas para obligar al gobierno a que invite a los representantes de los cooperativistas a sus oficinas para convenir la proyectada ley, que con la ayuda de Fecotel podría marchar mejor que poniéndola en contra de ella.

"Sólo pedimos que nos llamen para concertar la ley, pese a que hemos insistido bastante tanto con el Presidente, con el Vicepresidente, con varios diputados del oficialismo y la oposición, pero al parecer no nos están prestando atención; en caso de que hasta el primero de junio no podamos convencerlos para dialogar, las medidas irán adelante", concluyó. ♦

Riberalteños y pandinos cantaron y tocaron la guitarra

# Serenata a las madres

Algunas, con hijas bonitas, escucharon por doble partida.

• RIBERALTA, BENI  
Remberto Terrazas

La víspera del día de la madre sirvió para desempolvar la guitarra, ensayar canciones a la madre y organizar grupos de serenatas, que concluyeron esta madrugada en las poblaciones del Beni y Pando.

Las madres, como pocas veces, se acuestan temprano y los jóvenes salen a las calles y se reúnen en grupos de serenaters. Unos con grabadoras a pila, otros grupos que tienen en sus filas a un buen guitarrista y un par de cantores -son los más cotizados-, y algunos que tienen más dinero contratan a una banda de música para dar serenata a las madres.

#### TODA UN AJETREO

En las calles, los guitarristas templan las cuerdas de las guitarras y, mientras que los que tienen grabadoras, ponen en puerta las canciones con anticipación.

Las once de la noche es el momento ideal, desde ese instante una marea de jóvenes invade las calles cantando de un lado para el otro, y así transcurrió la noche.

La regla es normalmente sin trago porque mamá, en mucho de los casos, sale a agradecer a los serenaters y no está bien que se en-



PRESENCIA

Felicidades mamá en tu día.

cuentre con un par de borrachos.

Normalmente dedican tres canciones a nombre de los hijos, pero claro, las madres que tienen hijas bonitas pasan más de un sofocón cuando un galante en la oscuridad de la noche le dice suegra y le dedica algunas canciones.

#### 15 SERENATAS A MAMÁ

Cada madre recibe entre cinco a 15 serenatas, porque pasan amigos, hijos, familiares; pero de todas ellas las que más reciben son las mamás

de las hijas bonitas y pretendientes, porque por allí llueven los serenadores hasta la madrugada.

Algunas madres se quedan paradas tras la puerta o la ventanilla escuchando la serenata, otras se preparan y esperan a los serenaters con algo de beber, un refresco o una chicha para calmar la sed e incentivar a los cantores y poetas que para esta ocasión aparecen.

#### DÍA DE LA MADRE

Hoy, la fiesta se traslada a los colegios, donde los estudiantes se

agrupan y ofrecen además de los actos cívicos con canciones y números cómicos alusivos a la fecha, un maíz, un pollito o una torta, en las mismas aulas de los establecimientos.

Según el antropólogo y viceministro de Asuntos Indígenas y Pueblos Originarios, Wigberto Rivero, en la zona amazónica la mujer está destinada a las labores domésticas, pero el don de ser madre y de multiplicar la vida tiene un reconocimiento importante en el seno de todos los pueblos.

+

## Hoy, en Cobija

# Seminarista será ordenado como diácono

Nolberto Obtubo Romero, nacido en Riberalta.

• RIBERALTA, BENI

Este 27 de mayo será ordenado como diácono el seminarista riberalteño Nolberto Obtubo Romero,

en la parroquia Nuestra Señora del Pilar de la ciudad de Cobija, en el departamento de Pando, en un acto sin precedentes en la región.

El obispo del Vicariato Apostólico de Pando, Luis Morgan Casey, informó ayer que la ordenación se la realizará en Cobija porque esta ciudad nunca ha tenido la oportunidad de presenciar una ordenación y para motivar a los pobladores de Pando a que se inclinen a la vida sacerdotal.

Casey también ordenó al seminarista crucero Marcelo Taborga Pérez como diácono, en una ceremonia a la que asistió una gran cantidad de fieles y fue transmitida por los medios de comunicación locales.

En la oportunidad, el prelado dijo que el nuevo diácono está habilitado para realizar el sacramento del matrimonio, bautismo, la predicación de la Palabra de Dios, asistencia a los enfermos y a las personas más desaparecidas.

+

Guarnición militar reconoce falta. DD.HH. calla.

• RIBERALTA, BENI

El "alférez López", del Primer Distrito Naval-Beni, fue suspendido y puesto a disposición del comando del distrito por excesos contra un conscripto. El nombre del oficial agresor como del soldado golpeado no pudieron ser conocidos, pese al intento de este diario.

A juicio de Helguero, el alfírez López "no cometió un delito plenamente una falta". De acuerdo a las decisiones del comandante de guarnición, se sancionará la falta de acuerdo a los reglamentos militares y no en los antecedentes de las investigaciones del caso.

(PÉRDIDAS REPETIDAS)

Helguero dijo que en ese período perdieron algunas cosas que sucede frecuentemente, y lo que se trata es de que no sea una costumbre y que lo justificó el castigo a los conscriptos.

Aunque insistió en el nombre completo del oficial que cometió el exceso, Helguero mintió a señalar que se trató de "el alfírez López" y no de "el

Ante este hecho que pone en evidencia la población porque una cantidad de soldados están en la provincia Vaca Díez, el Comité Permanente de Derechos Humanos de Riberalta no se pronunció sobre el particular.

#### RECONOCE FALTA

El comandante de la guarnición militar de Riberalta, Gonzalo



Abusos contra soldados en Riberalta

## Jovenzuelos en Riberalta

# Roban partes de motocicletas

Hay detenidos, pero se busca a "jefes".

• RIBERALTA, BENI  
Agencia EFE/OL

La Policía local investiga el paradero de jovenzuelos que se dedican a robar motocicletas en Riberalta. Informó que los delincuentes, menores de edad todavía, llevan el ciclomotor a la selva donde realizan el desmantelamiento del vehículo y dejan en el lugar las partes inservibles.

El comandante de la Policía local, Víctor Yáñez, informó que en los últimos días se recibieron denuncias de varios casos de esta naturaleza. Dijo que hay algunos jóvenes detenidos, pero falta completar la investigación.

#### MODUS OPERANDI

El jefe policial explicó que el modus operandi de los jóvenes antisociales es alquilar la motocicleta, llevarla al monte o a alguna vivienda particular para desmantelarla y luego proceder a la venta de las piezas.

"La delincuencia juvenil va en aumento y las celdas policiales se pueblan de jóvenes menores de 18 años, situación que preocupa a las autoridades", concluyó.



ARCHIVO

Las motocicletas están en la mira de los ladrones.



"A ellas, mi más sincero homenaje".



JOHNNY FERNANDEZ S.  
Jefe Nacional  
Unidad Cívica Solidaridad

Campesinos no aceptan la construcción de represas en Tarija

# Ira contra cívicos

Dónde iremos, habrá Iglesia, posta sanitaria?, preguntan.

\* TARIJA

La aceptación del proyecto de aprovechamiento binacional boliviano-argentino de las aguas de los ríos Bermejo y Grande de Tarija, aunque sujeto a varias condiciones, desató la ira de los campesinos que se oponen a este emprendimiento y fustigaron a los dirigentes cívicos.

En el otro frente, el ministro Leopoldo López defendió la continuación del proyecto por considerarlo de vital importancia no sólo para Tarija sino para el país entero.

El proyecto emprendido por bolivianos y argentinos en un área binacional consiste en la construcción de tres represas -Las Pavas, Arrazal y Cambari- en los ríos Bermejo y Grande para aprovechar las aguas en usos múltiples como la generación hidroeléctrica.

Sin embargo, el proyecto tiene varios impactos ambientales y sociales como la inundación de un camino y varias poblaciones, afectando a 451 familias que serán sacadas de la zona.

Los cívicos, en asamblea de instituciones, aceptaron el proyecto siempre que antes de construir las represas se cumpla con la definición de un pago por las aguas reguladas de los ríos Bermejo y Grande, hacer la variante carretera Km 19-Desemboque, definir los estudios de impacto ambiental y decidir una solución para los afectados por las represas.



Los campesinos no creen en promesas, quieren ver hechos.

El ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Tarija (Fusct), Rufino Choque, criticó duramente a los cívicos porque además recién se preocuparon del asunto, desde mayo, y no antes, a pesar de las objeciones y reclamos de los campesinos que cuestionaron la no difusión del proyecto y el desarrollo de las negociaciones de "persona a persona".

Dijo que si bien las negociaciones se desarrollan desde hace más de 20 años, los campesinos recién ahora conocen detalles del tema y saben de la magnitud del emprendimiento.

Afirmó que la reacción cívica fue tardía por el avance de las negociaciones con los argentinos y se aguarda que en adelante haya coordinación regional.

## CONTRADICIÓN

Choque dijo que, mientras los cívicos de Tarija aceptan con condicione-

nnes el emprendimiento, los cívicos de Bermejo persisten en el rechazo total. "Deberíamos hacer nosotros una investigación y en su informe el presidente cívico de Tarija debe aclarar estos puntos de cara al pueblo", sostuvo al afirmar que los criterios campesinos se expusieron con claridad en la asamblea cívica.

Para el campesino, la situación es difícil ya que a los afectados por las represas se les obligará a dejar una zona donde ya cuentan con todos los servicios básicos; "al parecer quieren que se haga una fila así como para cobrar el Bonosol y ichau!; eso no es solución", cuestionó.

## INTERROGANTES

Choque sostuvo que se habla de un reasentamiento de los campesinos, pero nadie precisa el lugar. Llamó la atención indicando que, si se piensa trasladar a los afectados a otra zona, los terrenos ya tendrían que estar saneados con títulos ejecutoriales; tendría que haber caminos de acceso, la iglesia, la posta sanitaria, las escuelas, la preparación de terrenos para la producción agrícola tendrían que estar listos.

"Tendrían que haber viviendas para decirles allí van a vivir, pero parece que se conforman con darles dinero", fustigó al indicar que de esta manera Tarija se convertirá en otra ciudad como La Paz, Oruro o Cochabamba, con vendedores en todas las calles y sin lugar para caminar.

Fue más duro en sus críticas al indicar que con este proyecto Bolivia está cediendo un pedazo de su territorio a los argentinos, porque los bolivianos no tienen nada que regalar, "estamos en la cola del país"; en tanto que los argentinos al inicio de su amplio territorio.

"Lamentablemente, las autoridades bolivianas están cediendo un pedazo para beneficiar a los argentinos y no así a los bolivianos", sostuvo. ♦

Para el ministro López

## Represas darán la reelección a Menem

El gobierno muestra las ventajas del proyecto.

\* TARIJA

El mandatario argentino, Carlos Menem, busca la reelección en su cargo a través de la ejecución del proyecto de desarrollo de las cuencas del Bermejo y el Grande de Tarija porque, si se concreta, lo mostrarán como estadista con categoría internacional, dijo ayer el ministro de Trabajo, el tarijeño Leopoldo López.

Explícito que habrán miles de toneladas de alimentos para vender, ropa de trabajo, materiales de construcción -500 mil toneladas de cemento, "150 mil

toneladas de acero- que hay que transportar de donde venga y los tarijeños tenemos que prepararnos para que no suceda como con otras obras donde trajeron la plata y se llevaron las empresas contratistas". ♦



ARCHIVO Las represas, un punto a favor de Menem.

## Confirmaron tres casos Cólera en Villamontes

\* TARIJA

Un rebrote del cólera en Villamontes se dio en los últimos días porque se confirmaron tres casos en personas que habitan en las proximidades del Proyecto Villamontes Sachapera (Provisa); las autoridades extreman esfuerzos para dar con las causas de este mal, que no son imputadas.

## ANÁLISIS DE MUESTRAS

"Son resabios de esta época", afirmó el jefe de la Unidad de Salud, Mario Terán de la Vega, al indicar que los análisis de las muestras

tras de agua potable de las proximidades resultaron negativas y que se investiga en algunos alimentos y frutas que se consumieron en la zona.

Los tres casos confirmados se curan paulatinamente y se aguarda que no surja ningún otro caso, aunque se espera que de dos o tres casos no pase.

En la época de lluvias de 1997 y comienzos de 1998 los casos de cólera fueron contados en el departamento de Tarija, en contraste con pasados años donde incluso pasaron los mil casos cuando ingresó este mal a Bolivia a inicios de la presente década. ♦

**FACULTAD DE AGRONOMIA  
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
DECANATO**

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
FACULTAD DE AGRONOMIA**

**INVITACION DIRECTA No. 005/98  
SEGUNDA CONVOCATORIA**

## PROVISION DE UN BUS DE PASAJEROS PARA LA FACULTAD DE AGRONOMIA (ENTREGA INMEDIATA)

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, la Universidad Mayor de San Andrés, invita a las Empresas Nacionales e Internacionales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de un vehículo.

El Pliego de Condiciones podrán recoger de la DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA, piso 11 del Edificio HOY Av. 6 de Agosto No. 2170, previo depósito de Bs. 120.00 (Ciento veinte 00/100 Bolivianos) en Caja Recaudadora, Planta Baja del Monoblock Central Av. Villazón No. 1995, a partir del día jueves 28 de mayo de 1998.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán hasta el día jueves 25 de junio del presente año, a horas 12.00 a.m., en sobre cerrados y lacrados en las oficinas de Asesoría Jurídica piso 12 del Edificio HOY Av. 6 de Agosto No. 2170.

El sobre "A" con documentos legales administrativos y propuesta técnica y el sobre "B" con propuesta económica.

La apertura de sobre de las propuestas se llevará a cabo el día viernes 26 de junio, 1998 a horas 9.00 a.m. en DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA, piso 11 del Edificio HOY.

La Paz, mayo 25 de 1998

## Debido a la venta de Industrias Agrícolas de Bermejo

# Zafra perjudicada, no empieza

Los industriales están preocupados

\* TARIJA

La anunciada venta de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) perjudicaría el inicio de la zafra azucarera en la zona, porque mientras no se ilumine la transacción no se sabe cuándo comienza la molienda de caña y fabricación del azúcar, aunque para este jueves se anuncia una reunión decisiva para el tema y la privatización de esta factoría. Los cañeros pretenden que se defina el asunto de la privatización de la fábrica para que, en base a los resultados, asuman sus decisiones de comenzar el corte de caña, la molienda y fabricación del azúcar. Los productores de caña pretenden una venta de la factoría a través de la formación de una Sociedad Anónima Mixta (SAM) integrada por ellos, los trabajadores de la industria y en mínima proporción Prefectura.

Según los industriales, la zafra no comenzará este último lunes, embargo, admitieron que los cañeros determinaron no firmar el contrato de zafra, documento que establece la participación en el proceso de producción de azúcar y los beneficios para cada uno de los participantes.

## CONTRATO

Por el contrato de zafra se establece que los cañeros entregan su caña a cambio de recibir, por lo menos, de acuerdo a datos del año pasado, el 60,6 por ciento de la producción de azúcar que estimativamente llega cada año a 1,5 millones de quintales; el 39,4 por ciento para los industriales. La comercialización por cuenta propia de cada uno de los secto-



## Cañeros están contra reloj

\* TARIJA

La caña en campo en Bermejo corre el riesgo de deteriorarse si no se efectúa el corte oportunamente y se procede a la entrega al Ingenio Azucarero de Bermejo (IAB) para fabricar azúcar y, con la melaza, que es el residuo de caña molida, alcohol blanco.

El productor cañero Aníbal Villca admitió que no puede prolongarse por mucho tiempo el no inicio de la zafra porque, además del deterioro, se extendería la época de zafra hasta entrada la época de lluvias.

Dijo que el margen mayor de tiempo es la primera semana de junio, probablemente el día 6 de junio, cuando necesariamente

debe comenzar la zafra y evitar mayores perjuicios no solamente a los cañeros, sino también a los industriales.

El prefecto Oscar Zamora advirtió que, si los cañeros no quieren entregar su caña, pueden hacerlo, pero no pueden impedir al Ingenio comenzar a procesar la caña con que cuenta.

En Bermejo se cultivaron 12 mil hectáreas, donde anualmente se producen más de 640 mil toneladas de caña que permiten producir 1,5 millones de quintales de azúcar y más de seis millones de litros de alcohol. Los productores -entre pequeños y medianos- suman más de tres mil. ♦

Cortina de humo para loteamientos?

# Acusan a Joaquino

**Alcalde niega aumento de personal en comuna potosina**

\* POTOSÍ

El Sindicato de Trabajadores Municipales volvió a la palestra pública para atacar al alcalde René Joaquino, a quien acusan de haber contratado personal en demasía desde que se hizo cargo de la conducción de la comuna potosina.

El secretario ejecutivo del sindicato, Julio Burgos, y el de relaciones, Jorge Barahona, declararon por separado a la prensa local que el personal de la Alcaldía se incrementó de 580 a 700 personas en los últimos meses.

Además, dijeron que el Alcalde propicia la destitución indiscriminada de personal para sustituirlo en el día por gente de su confianza.

Según los dirigentes sindicales, Joaquino firmó memorandúm sin fijarse ni siquiera si tenían fecha y esto podría motivar problemas jurídicos para la Alcaldía.

## FALSO

El Alcalde negó todas esas versiones y anunció que está preparando un informe escrito sobre la administración de personal para presentarlo a la Federación de Juntas Vecinales y al Comité de Vigilancia.

Junto a su director de Recursos Humanos, Santos Achá, Joaquino exhibió las planillas e informes de noviembre de 1997, comparando



Quieren frenar labor fiscalizadora del alcalde de Potosí, René Joaquino.

con las actuales, para demostrar que no hubo incremento de personal.

El 4 de noviembre de 1997, la Alcaldía tenía a 617 personas contratadas, de las que 516 eran aseguradas, y 70 estaban en condición de eventuales.

Según Joaquino y Achá, esa es la misma cantidad de funcionarios que trabajan en la Alcaldía, porque las únicas contrataciones nuevas fueron a plazo fijo, y para la ejecución de obras mediante administración directa.

Así, si una obra requiere personal para dos meses, se contrata obreros sólo por ese tiempo, pero,

al margen de no incrementar la plantilla de la Alcaldía, se ahorra en la ejecución de obras, aseguraron.

Achá dijo que existe personal que hace trabajos de oficina, aunque tiene item de obra, pero se niega a ser asignado a obras porque no quiere dejar su escritorio.

## CORTINA?

La acusación del sindicato surgió luego de una temporada de sorprendente silencio a causa de las denuncias sobre loteamientos. Según las denuncias publicadas y ratificadas tanto por autoridades mu-

nicipales como por la Policía Técnica Judicial, los loteamientos ilegales en esta ciudad se ejecutaron con la complicidad de funcionarios de la Alcaldía.

Entre los implicados está el propio ejecutivo del sindicato, Julio Burgos, quien negó cualquier responsabilidad en los loteamientos y atribuyó cualquier irregularidad a Catastro Urbano.

Actualmente, las denuncias son investigadas por la Policía, y tanto el Alcalde como el Concejo Municipal anunciaron que serán inflexibles al sancionar a los responsables de los loteamientos. \*



Vistas que trabajaban en Zofro atacan a DGA.

Declaraciones de vistas detenidos en caso Zofro

# Denuncian contradicciones de DGA

**Prohibió revisar valores, después recomendaba hacerlo**

\* ORURO

La Dirección General de Aduanas (DGA) impidió la verificación de valores de vehículos importados con relación a las tablas que manejan las verificadoras, pese a que una auditoría determinó que se haga esta comprobación para establecer si se pagó el valor real fijado.

El informe figura en las declaraciones de las vistas de Aduana que están detenidos y sometidos a proceso judicial por la defraudación fiscal de 2.548.000 dólares.

Este caso está radicado en el juzgado de instrucción Cuarto en lo Ci-

vil, del juez Víctor Hugo Méndez, y no se descarta la ampliación del proceso a los representantes de las verificadoras y autoridades de la DGA.

Los vistas y otros funcionarios detenidos en su declaración indagatoria afirman que los avisos de conformidad para las pólizas de vehículos automotores se expedían en la Zona Franca de Iquique-Chile y no podían ser modificados porque no tenían las listas actualizadas utilizadas por las verificadoras -inspector y S.G.S., existiendo además una prohibición expresa de la DGA.

La prohibición está consignada en el instructivo N° 120-CM-0059, del director general de Aduanas, Rubén Darío Castedo Roca, dirigido a todas las subadministraciones y zonas francas de Aduanas de Bolivia, fechada el 8 de abril de 1998.

El juez admitió que no pudieron ser detenidos todos los involucrados, pero dijo que emitieron los mandamientos de apremio con facultad de allanamiento de morada y habilitación para horas inhábiles, porque todos deben prestar su declaración indagatoria para establecer responsabilidades dentro del proceso penal.

El proceso se tramita a denuncia de la DGA, que planteó querella formal contra funcionarios, ex funcionarios, agentes aduaneros e inspectores por la comisión de delitos sancionados por el Código Penal, como peculado, cohecho pasivo, uso indebido de influencias, beneficios en razón del cargo, falsificación y aplicación indebida de marcas y contraseñas, falsedad material, falsedad ideológica, uso de instrumento falso y conducta antieconómica.

Las personas que podrían ser declaradas rebeldes y contumaces a la ley y perder su carta de ciudadanía son: Mario Sapiencia Zelaya, Ramón Córdoval Montero, Saray Cabrera Rodríguez, Jaime Alfredo Zeballos Molina, Rolando Paz Bonilla, Rosana Fernández de Soliz, Ovidio Gutiérrez Flores, José Luis Ramírez Valle, Jaime Lema Valencia, Nicoforo Arce Nilton, Marcelo Bazán Ortega, Víctor Hugo Luna, Carmelo Encinas y José Arzabé Ascarrunz.

## PIDEN LIBERTAD

Los coprocesados Inocencio Mallea Mamani, Jesús Gonzalo Huayllas Aliaga, Jorge Agustín Caamaño Alvarado, Mauricio Enrique Suaznabar Solari y Jacqueline Miriam Pacheco Ledezma, que están detenidos, tramitan su libertad condicional. \*

Contra la desnutrición

# Aceite vitaminado para niños débiles

**Campaña comenzó en periferia de Potosí**

\* POTOSÍ

La Dirección Municipal de Salud inició ayer una campaña contra la desnutrición infantil, que estará focalizada en los niños menores de tres años. La campaña cuenta con el respaldo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef), que capacitó al personal encargado de ejecutarla y supervisó la elaboración de un aceite vitaminado que será suministrado diariamente a los niños de los barrios peri-urbanos.

Instruidas por el personal de salud, las madres deben suministrar diariamente el aceite a sus hijos menores de tres años, ya directamente o con papilla.

"Se escogió el grupo de menores de tres años porque hasta la edad se termina de formar el rebro", justificó el director municipal de Salud.

Las razones que impulsaron la Alcaldía a llevar adelante el proyecto tienen que ver con altos índices de desnutrición infantil que afectan a este grupo.

El director municipal de Salud, Manuel Canaviri, señaló que la Alcaldía cubre el costo del aceite, que asciende a 58.000 bolivianos, y que ya fue entregado en un total de 34.300 litros.

Posteriormente, la Alcaldía distribuirá el aceite entre los centros de salud ubicados en los diferentes barrios de la ciudad.

## En rehidratación oral

# Scouts de Potosí marchan primeros

**Recibieron distinción de la Unicef**

\* POTOSÍ

Los scouts del distrito de Potosí recibieron ayer un reconocimiento por haberse convertido en los principales ejecutores del proyecto TRO o Terapia de Rehidratación Oral, que se ejecuta en el país con el apoyo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef).

dratación, incremento de líquidos, comedias, mentación del niño, etc. episodio de diarrea, deshidratos de peligro, buscar ayuda en caso de necesidad y las prácticas para evitar la "gota", explicó el comisionado general del distrito scout de Mario Zuazua.

Según se explicó en el acto de entrega una placa de distinción, al distrito se le otorgó el 20 por ciento de lo nacional en la ejecución del proyecto TRO.

## "SALVEMOS VIDAS"

El proyecto TRO, también denominado "salvemos vidas", se ejecuta en Bolivia a partir de 1994 mediante la Asociación de Scouts de Bolivia y la Unicef y, a través del programa, los líderes scouts y voluntarios son capacitados en la administración de sales de rehidratación oral para evitar muertes ocasionadas por la diarrea.

Según los datos de Unicef, hoy mueren seis niños cada hora por razones vinculadas a la diarrea.

La pobreza acentúa la situación, ya que se traduce actualmente en barrios peri-urbanos a donde gran los habitantes de la zona rural, creando bolsones de población, a veces a los que llegan la ayuda con el proyecto TRO, se dirige.

## Fiscalía y Felcn en Oruro

# Descubren una red de vendedores de drogas

**Policía tras la pista de proveedores**

\* ORURO

La Fiscalía de Sustancias Controladas y la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (Felcn) investigan la existencia de una red de distribuidores de drogas, que se expende en centros de diversión nocturna, sitios cercanos a establecimientos educativos y principales pasos de la ciudad.

En el operativo se incautó 80 gramos de la droga, que fueron incinerados ayer por la Felcn.

El nombre de la persona sospechosa no fue revelado, pero la investigación, pese al desarrollo, continúa, Daniel Soliz, agente de la Felcn, dijo que las próximas horas se darán otros integrantes de la red que trafica con drogas y que de su venta al detalle, el tráfico de jóvenes y adultos es inducido al consumo de las drogas.

La investigación se inició tras la detención de una persona que

# Para acabar críticas Johnny piensa en vender Emdelu

Verán si Clisa tiene ficha ambiental.

• SANTA CRUZ

El alcalde de Santa Cruz, Johnny Fernández, manifestó su intención de privatizar la Empresa de Limpieza Municipal (Emdelu) para acabar con las constantes críticas al servicio que presta el operador privado Ciudad Limpia S.A. (Clisa) en la ciudad de Santa Cruz.

Expresó que su equipo de técnicos y asesores está trabajando en el tema y que en cualquier momento se ejecutará el asunto.

CUSA

Respecto a la denuncia de que Clisa esté operando sin tener la ficha ambiental, indicó que el departamento Legal y Técnico se están encargando.



Cambios en el control del recojo de basura.

• SANTA CRUZ

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

1998

</

### La posible plantilla:

JUGADOR	EQUIPO	EDAD
<b>Porteros :</b>		
Zdenek Matayov	Reading (ING)	34
Zdenko Zelenky	Burnley (TUR)	27
<b>Defensas :</b>		
Ivan Hanek	Austria Vienna/JT	32
Radek Kralicek	Nether. Borussia	23
Tomáš Tlalkovec	West. Mannheim/GER	27
Antonín Hankov	CSKA Sofia	33
Peter Hotscheller	Hannover 96/GER	33
<b>Medios :</b>		
Radim Letákov	Beckenbauer	30
Kristian Balákov	Stuttgart	31
Dášo Janeky	Stadion/TUR	31
Georgios Donikos	Buchenberger	27
Daniel Bormirov	Munich 1860/GER	27
Georgi Ivanov	Lokomotiv Sofia	21
<b>Delanteros :</b>		
Hrvoje Stachkov	Borussia ESSP	31
Emil Kostadinov	UNAMARX	30
Lubo Pérey	Compostela (ESP)	31
Iljan Iliev	Sarria Salsa	19
Borislav Gantchev	Analystepur (TUR)	33
<b>Entrenador :</b>	Hristo Bonev	



(2-1).  
Bulgaria, encuadrado en el grupo 5 de la Zona Europea, superó a un rival de la entidad de Rusia y ganó la fase con 18 puntos, con otros tantos goles a favor y nueve en contra, y eso que en el primer partido cayó en el feudo de Israel

lección (47 goles en 96 partidos).

decía que había tocado a su fin en Estados Unidos y luego en Inglaterra ha mantenido su vigencia. Los Mihailov, Radostin Kishichev, Ivanov Tsvetanov, Lankov, Kostadinov, Iakov, Petev, Stoichkov, entre otros, han seguido su ejemplo de dar guerra y no ceder un ápice.

aprovecharon los tropiezos de los rusos y aseguraron la primera posición del grupo anticomunista en el Senado.



Stockholm

Al final, Stoichkov y compañía certificaron sin muchos problemas su segunda presentación consecutiva en una fase final mundialista y la tercera en la historia de Bulgaria, que también estuvo en fórmula 86.

do su rigencia. Los Mihailov, Radostin Kishichev, Ivanov Tretiakov, Lankov, Kostadikov, nor, lordanov, Letchkov, Balakov, Penev, Stoichkov, entre otros, han seguido en sus trecece de dar guerra y no cederán un ápice.

A partir de esa derrota en Israel, y aunque sin grandes alardes, los búlgaros fueron ganando sus compromisos aprovechando los troncos de

...pueden ser grupos que  
de rendir visita a sus máximos  
rivales.

forces.



# CAMERÚN, PODER AFRICANO

*Busca recuperar  
prestígio perdido*

A cartoon illustration showing the lower body of a character, including their grey pants and black shoes.

mayoría en clubes europeos, que atesoran notable calidad individual.

que se había ganado a pulso en la edición de Italia '90. Clasificado por cuarta vez el Mundial de 1998 (1996) que unió méjico dentro de los países se clasifica invicta para

equipo se debe a cuestiones ajenas al propio juego. La selección está formada por un

Y tercera consecutiva, para la Copa del Mundo -un curioso récord sin precedentes en el continente africano-, la selección camerunesa ha dado muestras sobradadas de su capacidad para sacar provecho de lucrosas ocasiones. Esta vez, en la fase final de la nueva edición de la Copa de selecciones africanas, el próximo febrero en

Acción una vez más en el grupo de emigrantes, la mayoría en países europeos, la que alcanza notable calidad individual pero que aparentemente coincide con sus compatriotas y que se concentran siempre en ciudades europeas.

Ergonomics